

РУКОВОДСТВО  
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

# ХОЛОДИЛЬНИК С МОРОЗИЛЬНЫМ ОТДЕЛЕНИЕМ

Перед началом работы с прибором внимательно прочитайте данное руководство и держите его постоянно под рукой.

RU РУССКИЙ      UZ О'ЗБЕКЧА



AFN36881846

MFL42818354  
Rev. 02\_050119

[www.lg.com](http://www.lg.com)


# СОДЕРЖАНИЕ

В данном руководстве могут встречаться изображения или материалы, не относящиеся к купленной вами модели.  
Производитель может вносить изменения в содержание руководства.

<b>ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ</b> .....	<b>3</b>
Важные указания по технике безопасности.....	3
<b>УСТАНОВКА</b> .....	<b>11</b>
Размеры и зазоры.....	11
Температура окружающей среды.....	11
Перенавешиваемые дверцы.....	12
Регулировка прибора .....	18
Подключение прибора .....	18
Транспортировка прибора .....	18
Примечания для установки.....	18
<b>ЭКСПЛУАТАЦИЯ</b> .....	<b>19</b>
Детали и функции .....	19
Примечания по эксплуатации .....	21
Панель управления.....	23
Лоток для льда.....	25
*Ящик с функцией изменения температуры .....	25
*Ящик для овощей .....	26
Складная полка.....	26
Прочие функции.....	26
<b>ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ</b> .....	<b>27</b>
Использование приложения LG SmartThinQ .....	27
Использование функции Smart Diagnosis™ .....	29
<b>ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ</b> .....	<b>30</b>
Примечания по очистке прибора .....	30
Очистка лотка на дверце прибора .....	30
Очистка полок .....	31
Очистка ящика для овощей .....	31
Очистка крышки ящика .....	32
Очистка ящика морозильной камеры .....	32
<b>ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ</b> .....	<b>33</b>
<b>ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ</b> .....	<b>37</b>
<b>ГАРАНТИЯ</b> .....	<b>39</b>

Следующие инструкции по технике безопасности предназначены для предотвращения непредвиденных рисков или повреждений при неправильной эксплуатации прибора.

Рекомендации делятся на две категории: **ОСТОРОЖНО** и **ВНИМАНИЕ** (см. ниже).

 Этим символом помечены действия, связанные с повышенной опасностью. Внимательно прочтите соответствующий текст и следуйте инструкциям, чтобы избежать риска.

## **ВНИМАНИЕ!**

Означает, что несоблюдение инструкций может привести к серьезной травме или смерти.

## **ОСТОРОЖНО!**

Означает, что несоблюдение инструкций может привести к легкой травме или к поломке прибора.

## Важные указания по технике безопасности

### **ВНИМАНИЕ!**

Для снижения риска возникновения взрыва, пожара, гибели, поражения электрическим током, травмы или ожога, при эксплуатации данного прибора, необходимо соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:

### Дети в доме

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Если прибор оснащен замком (только для некоторых моделей), держите ключ в недоступном для детей месте.

## Установка

- Для безопасной транспортировки данного прибора требуются два человека или более.
- Прибор снабжен шнуром питания с жилой заземления и вилкой с заземляющим контактом. Убедитесь в том, что контакт заземления на вилке шнура питания имеется в наличии и не поврежден. Вилку следует подключать к правильно установленной и заземленной согласно местным правилам и нормам розетке электросети. Более подробные сведения можно получить в центре поддержки клиентов компании LG Electronics.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Не подключайте прибор к многорозеточному переходнику, который не имеет силового кабеля питания (установленного).
- Не вносите изменения и не удлиняйте шнур питания.
- Не используйте неправильно заземленные сетевые многорозеточные удлинители. Правильно заземленный сетевой многорозеточный удлинитель должен иметь допустимую нагрузку по току, соответствующую номинальной или превышающую ее. Используйте сетевой многорозеточный удлинитель только для данного прибора.
- Запрещается размещать сетевой многорозеточный удлинитель или переносные источники питания на задней стенке прибора.
- Установите прибор в месте со свободным доступом к розетке электросети.
- Будьте осторожны - не располагайте вилку шнуром питания вверх и не ставьте прибор вплотную к вилке.
- Установите прибор на ровный прочный пол.
- Не устанавливайте прибор в местах с высокой влажностью или большим количеством пыли. Не устанавливайте прибор вне помещений или в местах, подверженных прямому воздействию погодных условий (прямой солнечный свет, ветер, дождь или температура ниже нуля градусов).

- Не устанавливайте прибор в местах с прямым воздействием на него солнечных лучей или теплого воздуха от нагревательных приборов (газовых плит, обогревателей).
- Не подвергайте заднюю часть прибора указанным выше типам воздействия во время установки.
- Соблюдайте осторожность, чтобы не уронить дверцу прибора при сборке или разборке.
- Соблюдайте осторожность, чтобы не пережать, передавить или повредить шнур питания во время установки или снятия дверцы прибора.
- Устанавливая прибор, убедитесь, что шнур питания не пережат и не поврежден.
- Не подключайте вилку с помощью переходников и подобных аксессуаров.

## **Эксплуатация**

- Не используйте прибор в каких-либо целях (хранение или перевозка медикаментов, экспериментальных материалов), отличающихся от хранения продуктов в домашних условиях.
- Отсоединяйте вилку от розетки электросети во время сильной грозы, а также, если планируете прекратить эксплуатацию прибора на длительное время.
- Не прикасайтесь к вилке шнура питания или кнопкам управления прибором мокрыми руками.
- Не перегибайте шнур питания слишком сильно и не помещайте на него тяжелые предметы.
- Если вода попадает внутрь электрических частей прибора, вытащите вилку из розетки электросети и свяжитесь с центром поддержки клиентов компании LG Electronics.
- Не помещайте руки и металлические предметы в зону, откуда идет холодный воздух, под крышку или решетку на задней части прибора.
- Не допускайте чрезмерных усилий или ударов по задней крышке прибора.
- Не помещайте животных внутрь прибора.
- Если поблизости находятся дети, будьте осторожны при открытии или закрытии дверцы прибора. Случайный удар дверцей может привести к травме ребенка.

- Следите за тем, чтобы дети не оказались запертыми внутри прибора. Ребенок, оказавшийся запертым внутри прибора, может задохнуться.
- Не ставьте тяжелые или хрупкие предметы, контейнеры, заполненные жидкостью, горючими веществами, воспламеняемые предметы (такие как свечи, лампы и т. д.) или нагревательные приборы (такие как печи, обогреватели и т. д.) на прибор.
- Если выявлена утечка газа (изобутан, пропан, природный газ и т. п.), не касайтесь прибора или вилки шнура питания и немедленно проветрите помещение. В этом приборе используется хладагент изобутан (R600a). Также используется небольшое количество легковоспламеняющегося газа. Утечка газа во время транспортировки, установки или эксплуатации прибора может привести к пожару, взрыву или травме, если возникнут искры.
- Не используйте и не храните воспламеняющиеся или горючие вещества (эфир, бензол, спирт, химические реагенты, сжиженную пропан-бутановую смесь, горючие спреи, средства от насекомых, освежитель воздуха, косметические средства и т. д.) вблизи прибора.
- В случае обнаружения необычных звуков, неприятного запаха или дыма немедленно отключите питание и свяжитесь с центром поддержки клиентов компании LG Electronics.
- Не допускайте повреждения контура хладагента.
- Не помещайте внутрь прибора электронные приборы (такие как обогреватели или мобильные телефоны).

## **Обслуживание**

- Отсоедините шнур питания перед очисткой прибора.
- После полного удаления влаги и пыли аккуратно вставьте вилку шнура питания прибора в розетку электросети.
- Никогда не отключайте вилку из розетки электросети, потянув за шнур питания. Обязательно надежно удерживайте вилку в руках и извлекайте ее из розетки электросети, не допуская перекосов.

- Не распыляйте воду или легковоспламеняющиеся вещества (зубная паста, спирт, растворитель, бензол, легковоспламеняющиеся жидкости, абразивы и т. д.) внутри или снаружи прибора для его чистки.
- Не проводите очистку прибора с использованием щеток, ткани или губок с грубой или металлической поверхностью.
- К разборке, ремонту и модификации прибора допускаются только уполномоченные специалисты центра поддержки клиентов компании LG Electronics.
- Не используйте фен для сушки волос для испарения влаги внутри прибора, а также не используйте ароматические свечи для избавления от неприятного запаха внутри прибора.
- Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса оттаивания, кроме рекомендуемых производителем.

### **Утилизация**

- При утилизации прибора, снимите резиновый уплотнитель двери, оставьте полки и лотки на своих местах и не допускайте детей к прибору.
- Утилизируйте упаковочные материалы (например, пластиковые пакеты и пенопласт) в местах, недоступных для детей. Упаковочные материалы могут стать причиной удушья.

### **Техническая безопасность**

- Не загораживайте вентиляционные отверстия, расположенные в корпусе прибора или во встраиваемой конструкции.
- Не используйте электрические приборы внутри отделений для хранения продуктов, за исключением рекомендованных производителем.
- Хладагент и изолирующий газ, используемые в приборе, должны утилизироваться в соответствии со специальными процедурами. Перед их утилизацией проконсультируйтесь со специалистом по техническому обслуживанию или другим специалистом с достаточной квалификацией.
- Не включайте прибор, при наличии признаков повреждений. Если Вы сомневаетесь в исправности прибора-обратитесь в службу поддержки клиентов компании LG Electronics.

- Этот прибор предназначен для использования в бытовых и подобных условиях:
  - в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
  - в фермерских постройках и клиентами в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
  - в условиях режима пансиона «проживание плюс завтрак»;
  - в общественном питании и подобных условиях, не связанных с торговлей..

### **Легковоспламеняющиеся материалы и риск возникновения пожара.**



Данный символ предупреждает о наличии легковоспламеняющихся материалов, которые при ненадлежащем обращении могут стать причиной возникновения пожара.

- Данный прибор содержит небольшое количество изобутанового хладагента (R600a), который является горючим газом. При транспортировке и установке прибора соблюдайте осторожность, чтобы не повредить элементы охлаждающего контура прибора.
- При обнаружении утечки не допускайте использования открытого пламени или потенциальных источников воспламенения, в течение нескольких минут проветрите комнату, в которой установлен прибор. В целях предотвращения образования огнеопасной смеси газа и воздуха при утечке в охлаждающем контуре, размер комнаты, в которой установлен прибор, должен соответствовать количеству используемого хладагента. Площадь комнаты должна составлять 1 кв. м на каждые 8 грамм хладагента R600a внутри прибора.
- Утечки хладагента из патрубков могут привести к возгоранию или взрыву.
- Количество хладагента для Вашего прибора указано на этикетке, расположенной внутри прибора.

### **Запрет на хранение взрывоопасных веществ.**

- Не храните взрывоопасные вещества, например баллоны с аэрозолем, содержащим воспламеняющиеся компоненты, внутри прибора.

**⚠ ОСТОРОЖНО!**

**Для снижения риска получения легких телесных повреждений или неисправности, порчи прибора или имущества при использовании этого прибора, соблюдайте основные меры предосторожности, включая следующие:**

**Установка**

- Не наклоняйте и не кантуйте прибор при транспортировке.
- Следите за тем, чтобы никакие части тела, например руки или ноги, не застряли при перемещении прибора.

**Эксплуатация**

- Не касайтесь замороженных продуктов или металлических деталей в морозильной камере мокрыми или влажными руками. Это может вызвать обморожение.
- Не ставьте стеклянные контейнеры, бутылки или банки (особенно содержащие газированные напитки) в морозильную камеру, на полки или в лоток для льда, где они будут подвергаться воздействию отрицательных температур.
- Закаленное стекло на передней стороне дверцы прибора или на полках может быть повреждено ударом. Если стекло треснуло, не прикасайтесь к нему руками.
- Запрещается висеть на двери прибора, стенках холодильной или морозильной камеры, полках, а также забираться на них.
- Запрещается хранить избыточное количество бутылок с водой или контейнеров с готовыми гарнирами в лотках на дверце прибора.
- Следите за тем, чтобы животные не грызли шнур питания.
- Не прилагайте чрезмерных усилий при открытии/закрытии дверцы прибора.
- Если петля дверцы прибора повреждена или работает ненадлежащим образом, прекратите использование прибора и обратитесь в центр поддержки клиентов компании LG Electronics.
- Не выполняйте мойку холодных стеклянных полок или крышек с использованием теплой воды. Они могут треснуть от резкого перепада температур.
- Никогда не употребляйте в пищу замороженные продукты сразу после того, как они были извлечены из морозильной камеры.

- Следите за тем, чтобы рука или нога не застряла после открытия или закрытия двери прибора.

## **Обслуживание**

- Не устанавливайте полки в перевернутом положении: они могут упасть.
- Для удаления наледи из прибора свяжитесь с центром поддержки клиентов компании LG Electronics.
- Перед длительным отключением электроэнергии, удалите лед из лотка для льда, который находится в морозильной камере.

## **Хранение**

- Не храните прибор вне помещений или в местах, подверженных прямому воздействию погодных условий (прямой солнечный свет, ветер, дождь или температура ниже нуля градусов).

## **Транспортировка**

Прибор транспортируют любым видом транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте данного вида.

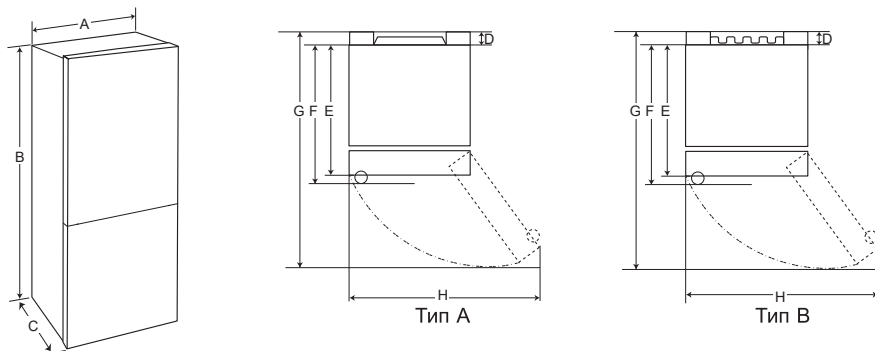
- Транспортировка должна осуществляться в условиях, исключающих повреждения.
- Запрещается подвергать прибор ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.

## **Реализация**

- Продажа продукции осуществляется в соответствии с правилами, установленными действующим законодательством страны, на территории которой она реализуется.

## Размеры и зазоры

Слишком малое расстояние между прибором и расположенными рядом предметами может привести к ухудшению охлаждающих возможностей и повышению энергопотребления. Обеспечьте расстояние не менее 50 мм до ближайших стен и иных предметов при установке прибора.



	Тип А				Тип В			
	Внутренняя ручка		Внешняя ручка		Внутренняя ручка		Внешняя ручка	
	Размер [мм]							
A	595	595	595	595	595	595	595	595
B	1860	2030	1860	2030	1860	2030	1860	2030
C	676	676	731	731	682	682	737	737
D	9	9	9	9	15	15	15	15
E	667	667	667	667	667	667	667	667
F	-	-	703	703	-	-	722	722
G	1124	1124	1124	1124	1130	1130	1130	1130
H	995	995	995	995	995	995	995	995

## Температура окружающей среды

- Прибор предназначен для работы в ограниченном диапазоне температур окружающей среды в зависимости от климатической зоны.
- Температура внутри прибора может меняться в зависимости от расположения прибора, температуры окружающей среды, частоты открывания двери и так далее.
- Климатический класс можно найти на этикетке, расположенной внутри прибора.

Климатический класс	Диапазон температур окружающей среды, °C
SN (Субнормальный)	+10—+32
N (Умеренный)	+16—+32
ST (Субтропический)	+16—+38
T (Тропический)	16—43/10—43*

\*Австралия, Индия, Кения

## ПРИМЕЧАНИЕ

Приборы класса SN-ST предназначены для эксплуатации при температуре окружающей среды от 10 до 38 °C.

## Перенавешиваемые дверцы

Данный прибор оснащен перенавешиваемыми дверцами, позволяющими самостоятельно менять их положение в соответствии с дизайном Вашей кухни.

### ОСТОРОЖНО!

- В целях безопасности во время перенавешивания дверец держите мелкие детали, такие как заглушки винтов, винты, ручки и т. д., в месте, недоступном для детей.
- Прежде чем перенавешивать дверцы, отключите прибор от электросети и извлеките из него все продукты питания и съемные аксессуары, такие как полки и ящики.
- Во время перенавешивания дверец будьте осторожны: они тяжелые.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Рекомендуем обратиться в авторизованный сервисный центр. Гарантия не распространяется на ущерб, нанесенный в процессе перенавешивания дверец.

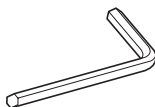
## Инструменты, необходимые для перенавешивания дверец (не входит в комплект поставки)

a



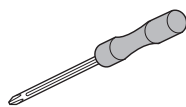
Торцевой ключ 10 мм и 6 мм  
(для верхней петли)

b



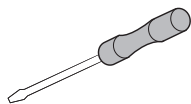
Шестигранный ключ 5 мм  
(для средней и нижней  
петли)

c



Отвертка с крестообразным  
штицем

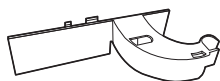
d



Отвертка с плоским шлицем

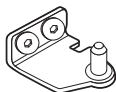
## Аксессуары

e



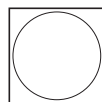
Крышка петли (L)

f



Нижняя петля (L)

g

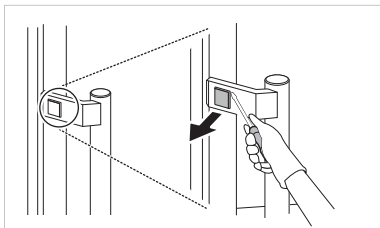


Наклейка, скрывающая  
отверстие для нижнего  
винта

## Демонтаж ручки

Для моделей GA-B509B\*\*\*/GA-B459B\*\*\*

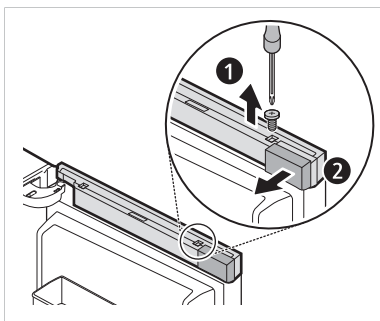
- 1 С помощью плоской отвертки снимите крышку винта на обратной стороне ручки.



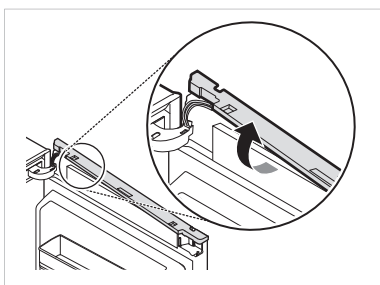
- 2 Ослабьте винты ручки.
- 3 Демонтируйте ручку и поместите ее в безопасное место.

## Демонтаж дверцы холодильника

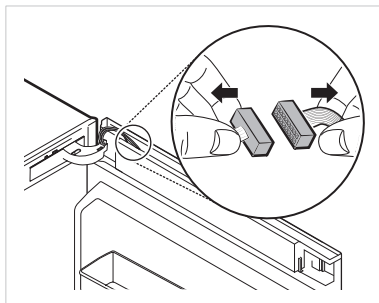
- 1 Откройте дверцу холодильника и выверните винты. Демонтируйте крышку кабель-канала и угловую накладку дверцы холодильника.



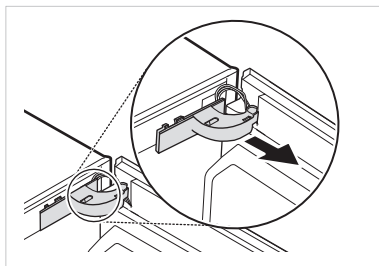
- 2 Закрепите угловую накладку на обратной стороне крышки кабель-канала и поместите их в безопасное место.



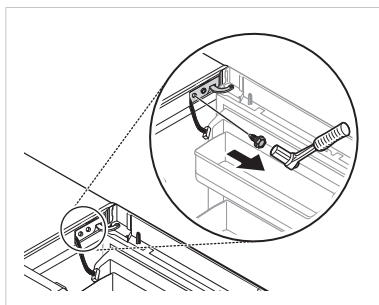
- 3 Отключите провода, находящиеся внутри кабель-канала в дверце холодильника.



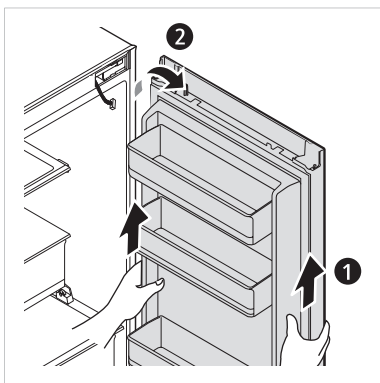
- 4 Осторожно приподнимите крышку верхней петли и снимите ее.



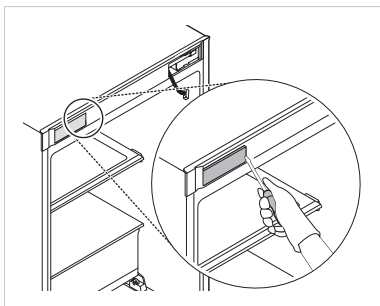
- 5 Полностью выверните винты верхней петли.



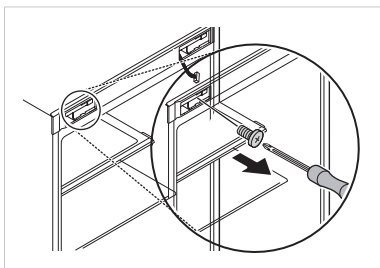
- 6** Осторожно приподнимите верхнюю петлю и снимите ее со штифта, чтобы демонтировать дверцу холодильника.



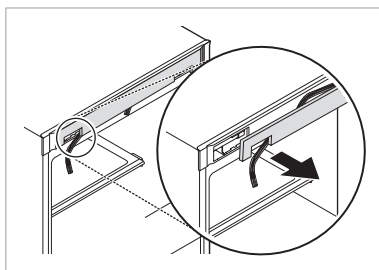
- 7** Удалите переднюю угловую накладку с помощью плоской отвертки.



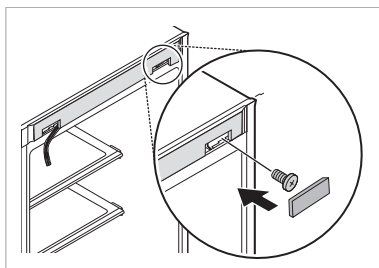
- 8** Ослабьте винты и демонтируйте переднюю накладку.



- 9** Вытяните жгут проводов в противоположном направлении и снова установите переднюю накладку.

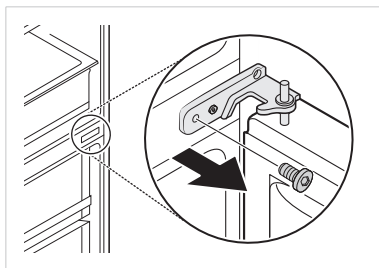


- 10** Закрепите переднюю накладку, затянув винты. Установите переднюю угловую накладку на противоположную сторону холодильника.

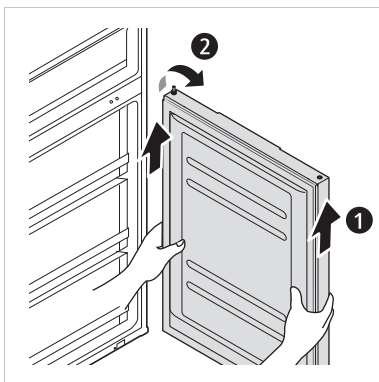


## Демонтаж дверцы морозильника

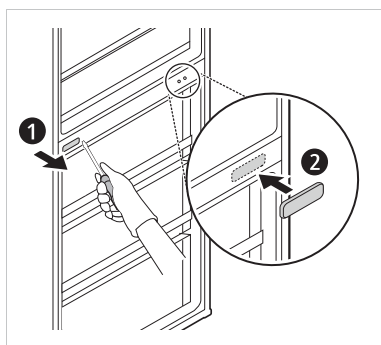
- 1** Ослабьте винты средней петли. Демонтируйте среднюю петлю, установленную на дверце морозильника.



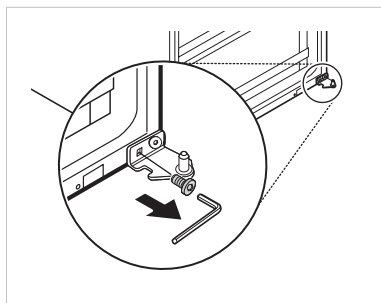
- 2 Осторожно приподнимите среднюю петлю и снимите ее со штифта, чтобы демонтировать дверцу морозильника.



- 3 Снимите крышку среднего винта и переставьте ее на противоположную сторону морозильника.



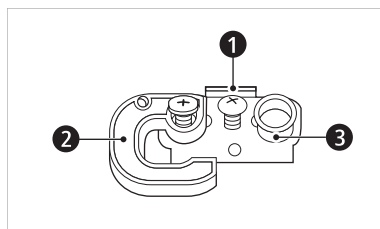
- 4 Ослабьте винты нижней петли и поместите их в безопасное место. Установите винт и наклейку ( входит в комплект), скрывающую отверстия для винтов, на противоположную сторону морозильника.



## Порядок установки скобы, доводчика и заглушки (подходит для дверей холодильника и морозильника)

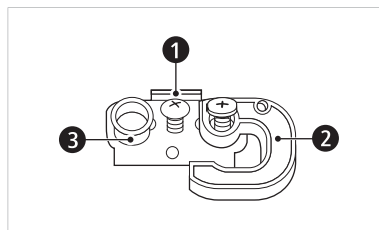
### Порядок демонтажа скобы, доводчика и заглушки.

- 1 Установите дверцы холодильника и морозильника так, чтобы они открывались в необходимую (противоположную) сторону.
- 2 Ослабьте два винта конструкции.
- 3 Демонтируйте скобу (1), доводчик (2) и заглушку (3).



### Порядок установки скобы, доводчика и заглушки.

- 1 Установите скобу (1) в обратном положении.
- 2 Установите заглушку (3) и доводчик (2).
- 3 Затяните винты, чтобы закрепить конструкцию.

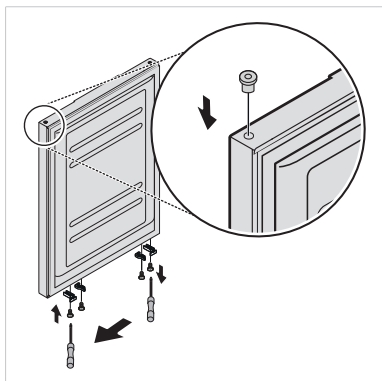


## Установка дверцы морозильника

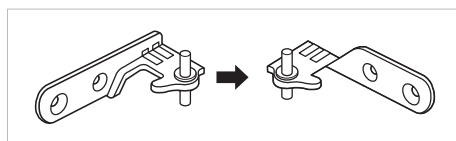
- 1** Установите нижнюю петлю (L) на противоположную сторону морозильника и затяните винты.



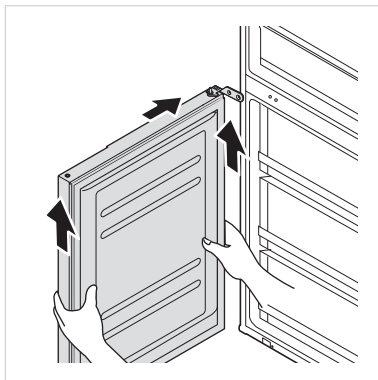
- 2** Снимите крышку отверстия в верхней части дверцы морозильника и установите ее на противоположную сторону морозильника.



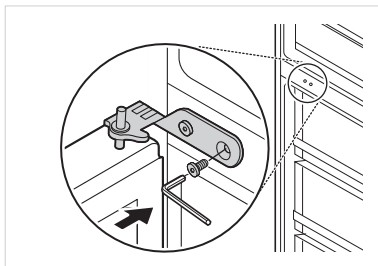
- 3** Переверните среднюю петлю и закрепите ее на дверце морозильника.



- 4** Приподнимите дверцу морозильника с закрепленной на ней средней петлей и навесьте ее на нижнюю петлю, установленную на противоположной стороне морозильника.

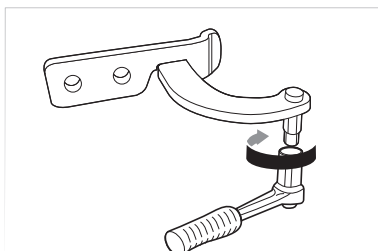


- 5** Затяните винты средней петли, чтобы установить дверцу морозильника.

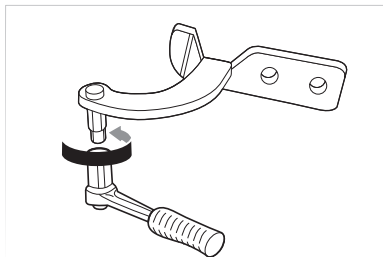


## Установка верхней петли

- 1** Ослабьте штифт с помощью торцевого ключа на 6 мм.

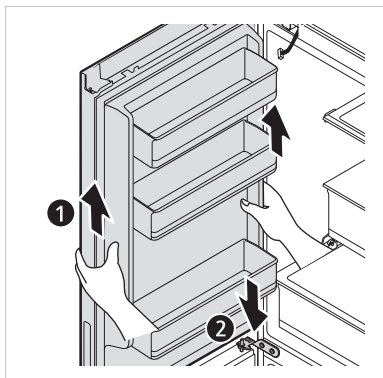


- 2** Переверните верхнюю петлю и снова установите штифт помощью торцевого ключа на 6 мм.

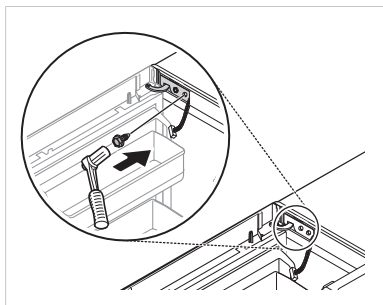


## Установка дверцы холодильника

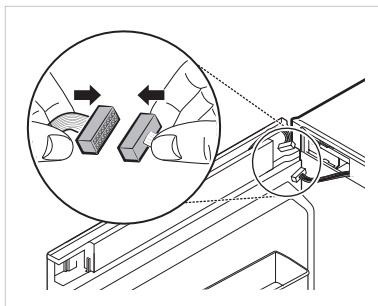
- 1** Приподнимите дверцу морозильника и навесьте ее на среднюю петлю, установленную на противоположной стороне холодильника.



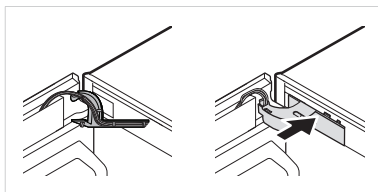
- 2** Зафиксируйте дверцу холодильника и установите перевернутую верхнюю петлю, затянув винты.



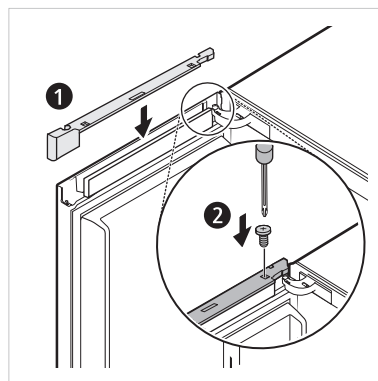
- 3** Подключите электрические провода.



- 4** Проведите провода через внутренний крюк крышки верхней петли (L) и закрепите ее, нажав на ее нижнюю часть.
- Не допускайте застревания проводов внутри крепления. Сначала проведите провода вправо, зафиксировав их с помощью крышки петли (L).



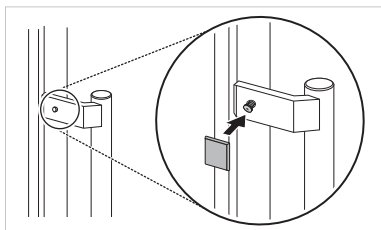
- 5** Установите крышку кабель-канала и переднюю угловую накладку дверцы холодильника. Затяните винты.



## Установка ручки

Для моделей GA-B509B\*\*\*/GA-B459B\*\*\*

- 1 Установите ручку на противоположную сторону дверцы холодильника и затяните винты.
- 2 Установите заглушку винта, чтобы закрыть отверстие для винта.





## Регулировка прибора

Для предотвращения вибрации, данный прибор необходимо отрегулировать.

При необходимости отрегулируйте высоту регулировочных винтов, чтобы компенсировать неровности пола.

Для облегчения закрытия дверцы, передняя часть прибора должна располагаться чуть выше задней.

Для регулировки винтов достаточно лишь слегка повернуть их.

Поворачивайте регулировочные винты против часовой стрелки , чтобы поднять прибор или по часовой стрелке , чтобы опустить его.

## Подключение прибора

После завершения установки прибора, вставьте вилку шнура питания в розетку электросети.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- После подключения вилки шнура питания к розетке электросети, подождите 2-3 часа перед загрузкой продуктов внутрь прибора. Если положить их до того, как прибор полностью охладится, продукты могут испортиться.

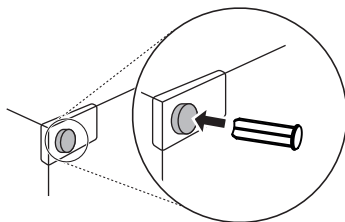
## Транспортировка прибора

- 1 Освободите прибор от продуктов.
- 2 Извлеките вилку из розетки электросети и повесьте на крючок в задней или верхней части прибора.
- 3 Закрепите такие детали, как полки и ручка дверцы, с помощью клейкой ленты, чтобы предотвратить их падение при перемещении прибора.
- 4 Для безопасного перемещения прибора необходимо не менее двух человек. При транспортировке на большие расстояния, прибор должен находиться в вертикальном положении.
- 5 После завершения установки, вставьте вилку шнура питания в розетку электросети, чтобы включить прибор.

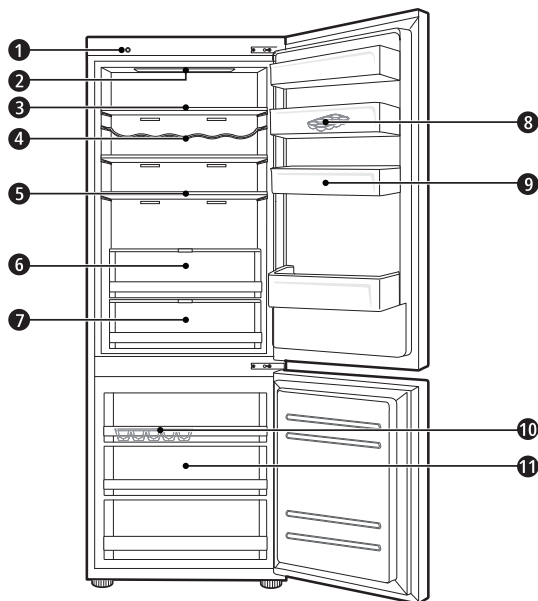
## Примечания для установки

- Установите ограничительные упоры в верхние углы задней стенки прибора, как показано на рисунке 1. Упоры поставляются в комплекте.
- Ограничительные упоры должны быть установлены для большей эффективности работы прибора.

Рис. 1. Установка ограничительных упоров



## Детали и функции



### ① \* Блок системы диагностики Smart Diagnosis

Данная функция используется при обращении в пользовательский информационный центр LG Electronics. Она помогает точно диагностировать отклонения в работе устройства или полочки.

### ② Светодиодная лампа

Светодиодные лампы внутри устройства включаются при открытии двери.

### ③ Полки холодильника

На них хранятся охлажденные продукты и прочие предметы.

- Высоту полки можно отрегулировать, вставив ее в другой паз.
- Храните продукты с высоким содержанием влаги в передней части полки.
- Фактическое количество полок может отличаться на разных моделях.

### ④ \* Полка для бутылок

Используется для хранения высоких бутылок или контейнеров.

**5 \*Складная полка**

Используется для хранения охлажденных продуктов и других необходимых предметов.

**6 \*Ящик для овощей**

Используется для хранения свежих фруктов и овощей, которые остаются свежими благодаря устройству регулировки влажности воздуха.

- Внешний вид или состав компонентов устройства могут отличаться в разных моделях.

**7 \*Ящик с функцией изменения температуры**

Этот ящик обычно используется для хранения мяса, рыбы и овощей.

- Для увеличения объема холодильной камеры вы можете не использовать ящик.

**8 Съёмный лоток для яиц**

Используется для хранения яиц.

- Вы можете переместить его и установить в любом удобном положении. Запрещается использовать лоток для яиц в качестве формы для льда или помещать его на верхнюю полку холодильника или в ящик для овощей.

**9 Лоток в дверце холодильника**

В этом отделе необходимо хранить охлажденные продукты в небольших пакетах, напитки или контейнеры с соусами.

**10 Лоток для льда**

Используется для приготовления и хранения льда.

- Для увеличения объема морозильной камеры вы можете извлечь лоток для льда или корзину для кубиков льда.

**11 Ящик морозильной камеры**

Данный ящик предназначен для длительного хранения замороженных продуктов.

**ВНИМАНИЕ !**

- Запрещается хранить маленькие бутылки или контейнеры на полке для бутылок, поскольку они могут выпасть, что может стать причиной травм людей или повреждений устройства.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

( \* ) : Внешний вид и конструкция данного устройства могут отличаться в зависимости от модели холодильника.

- Если какие-либо детали отсутствуют в Вашем холодильнике, возможно они входят в комплект поставки других моделей.

Компания-изготовитель имеет право вносить изменения в комплектацию холодильника без предварительного уведомления.

## Примечания по эксплуатации

- Пользователи должны помнить о том, что наледь может образовываться в случае неполного закрытия дверцы, при избыточной влажности в летние месяцы или в случае частого открытия дверцы морозильной камеры.
- Следите за тем, чтобы между продуктами на полке и внутри лотка в дверце оставалось достаточное пространство, чтобы обеспечить полное закрытие дверцы.
- Открытая дверца способствует поступлению теплого воздуха в устройство и может стать причиной повышения внутренней температуры.
- Если вы оставляете прибор выключенным в течение длительного периода времени, извлеките все продукты питания и отсоедините кабель питания. Очистите внутреннюю поверхность и оставьте двери слегка приоткрытыми во избежание появления плесени.
- Светодиодная лампа предназначена для использования только в бытовых приборах и не подходит для освещения бытовых помещений.

## Рекомендации по энергосбережению

- Следите за тем, чтобы между хранящимися продуктами оставалось достаточно свободного места. Это позволит холодному воздуху циркулировать равномерно и сократит уровень энергопотребления.
- Помещайте горячие продукты на хранение только после их предварительного охлаждения для предотвращения отпотевания и образования наледи.
- При хранении продуктов питания в морозильной камере установите температуру ниже указанной на их упаковке.
- Не кладите продукты рядом с установленным в холодильной камере датчиком температуры. Сохраняйте расстояние не менее 3 см от датчика.
- Обратите внимание на то, что допустимый диапазон повышения температуры после разморозки приведен в технических характеристиках устройства. Если вы хотите уменьшить влияние повышения температуры на сохранность продуктов, упакуйте их герметично или оберните в несколько слоев упаковочного материала.
- Автоматическая система размораживания в приборе предотвращает обледенение в нормальных условиях эксплуатации.

## Особенности работы холодильника

- В результате температурных деформаций составных частей холодильника может слышаться потрескивание. Характерные звуки включения терморегулятора и компрессора являются нормальными звуками, возникающими при работе электрооборудования прибора. Хладагент, циркулирующий внутри системы охлаждения, может негромко булькать, даже если компрессор не работает. Не беспокойтесь, это совершенно нормально. В процессе работы холодильника могут быть слышны:
  - звук работы компрессора;
  - шелест крыльчаток вентиляторов;
  - звук потока циркулирующего воздуха системы охлаждения No Frost;
  - щелчки срабатывания реле;
  - жужжание привода при открытии и закрытии воздушной заслонки;
  - журчание хладагента, циркулирующего по трубкам холодильной системы;
  - легкие потрескивания при температурных деформациях материалов. Данные звуки не связаны с каким-либо дефектом и несут функциональный характер.

## Эффективное хранение продуктов

- Храните замороженные или охлажденные продукты в герметичных контейнерах.
- Проверьте срок годности и этикетку (инструкции по хранению) перед помещением продуктов в устройство.
- Не следует долго (более четырех недель) хранить продукты, если они легко портятся при низкой температуре.
- Сразу же после покупки кладите охлажденные или замороженные продукты в холодильный или морозильный отсек.
- Не допускайте замораживания продуктов, которые были полностью разморожены. Повторная заморозка любых ранее полностью размороженных продуктов негативно скажется на вкусовых качествах и количестве питательных веществ.
- Не оборачивайте овощи газетой для хранения. Типографская краска и другие материалы, используемые при выпуске газет, могут испортить продукты.
- Не перегружайте холодильник. Избыток продуктов в холодильнике может препятствовать циркуляции холодного воздуха.
- Установка очень низкой температуры для хранения продуктов может привести к их заморозке. Не устанавливайте температуру ниже необходимой для правильного хранения продукта.
- Для увеличения объема вы можете извлечь полку для бутылок, лоток для яиц, лоток для льда и контейнер с функцией изменения температуры.

## Максимальная мощность замораживания

- Если функция Express Freeze включена, морозильная камера будет работать на полную мощность. Замораживание обычно занимает около 24 часов, после чего эта функция автоматически отключается.
- При необходимости быстрой заморозки продуктов питания функцию Express Freeze необходимо включить за семь часов до загрузки свежих продуктов в морозильную камеру.

## Заморозка большого количества продуктов

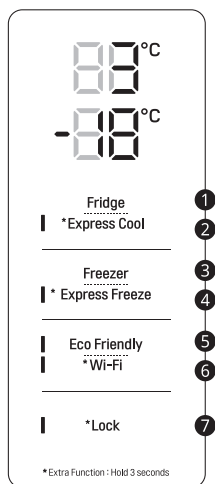
- Для того чтобы улучшить циркуляцию воздуха, вставьте все ящики.
- Если необходимо заморозить большое количество продуктов, выньте все ящики из морозильной камеры и разместите продукты непосредственно на полках.

## ПРИМЕЧАНИЕ

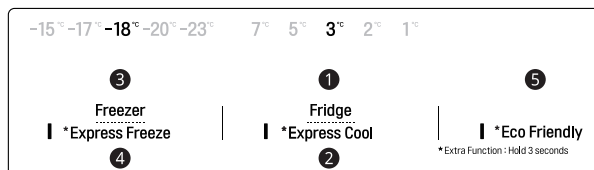
- Перед тем как вытаскивать ящики, извлеките из них все продукты. Вытаскивайте ящики на себя, держась за их ручку. Иначе вы можете получить травму.
- Ящики могут отличаться по форме, поэтому их следует устанавливать каждый на свое место.

## Панель управления Типы панелей и функции

<Тип 1> На дверце холодильника



<Тип 2> Внутри холодильника



### ❶ Fridge Temperature (Температура холодильника)

- С ее помощью задается нужный уровень температуры в холодильнике.

### ❷ \* Express Cool (Экспресс-охлаждение)

- Эта кнопка используется для настройки функции Express Cool.

### ❸ Freezer Temperature (Температура морозильной камеры)

- С ее помощью задается нужный уровень температуры в морозильной камере.

### ❹ \* Express Freeze (Режим быстрой заморозки)

- Эта кнопка используется для настройки функции Express Freeze.

### ❺ Eco Friendly (Экологичная работа)

- Это функция позволяет управлять режимом экономии энергии для снижения энергопотребления.

### ❻ \* Wi-Fi

- Позволяет подключить холодильник к домашней сети Wi-Fi.

### ❼ \* Lock (Блокировка)

- Блокировка кнопок на панели управления.

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Фактически панель управления у разных моделей может отличаться.
- Для экономии энергии панель управления выключается автоматически.
- Очищая панель управления, будьте осторожны: случайный контакт с пальцами или кожей может привести к активации кнопок.
- Чтобы включить или отключить функцию, нажмите на центр названия кнопки и удерживайте ее, пока не услышите звуковой сигнал или пока не включится/выключится световой индикатор.

## Установка параметров температуры

С помощью данной кнопки задается нужный уровень температуры в холодильнике или в морозильной камере.

- Нажмите на кнопку **Fridge** или **Freezer** для регулировки температуры.
- Температуру можно регулировать.
  - Холодильная камера: от 1 °C до 7 °C
  - Морозильная камера: от -15 °C до -23 °C
- Температура по умолчанию.
  - Холодильная камера: 3 °C
  - Морозильная камера: -18 °C

Фактическая температура внутри устройства может отличаться в зависимости от состояния продуктов, поскольку отображаемая заданная температура является целевой, а не фактической температурой внутри устройства.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Температура по умолчанию зависит от модели устройства.
- После включения устройства в розетку подождите 2 или 3 часа, затем закладывайте еду.
- В нормальных условиях окружающей среды для производства льда следует установить температуру -18 °C или ниже.

## Установка параметров режима быстрой заморозки

Данная функция обеспечивает быструю заморозку большого количества льда или продуктов.

- Нажмите и удерживайте кнопку **Express Freeze** в течение трех секунд — на панели управления включится подсветка значка **Express Freeze**.
- Данная функция включается и отключается после каждого нажатия кнопки.
- Функция «Режим быстрой заморозки» автоматически отключается по истечении определенного количества времени.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Включение функции **Express Freeze** может привести к появлению шума и повышению потребления электроэнергии.

## Установка параметров функции Express Cool

С помощью данной функции можно быстро охладить большое количество продуктов питания: овощей, фруктов и т.д.

- Нажмите и удерживайте кнопку **Express Cool** в течение трех секунд — на панели управления включится подсветка значка **Express Cool**.
- Данная функция включается и отключается после каждого нажатия кнопки.
- Функция экспресс-охлаждения автоматически отключается по истечении определенного количества времени.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Включение функции **Express Cool** может привести к появлению шума и повышению потребления электроэнергии.

## Установка параметров функции Eco Friendly

- Эта функция переключает холодильник и морозильную камеру в режим экономии энергии. Этот режим будет особенно полезен, если вы уезжаете из дома на выходные, поскольку он позволяет снизить энергопотребление.
- Нажмите на кнопку **Eco Friendly**, чтобы включить эту функцию (при этом включится соответствующая лампочка). Чтобы отключить эту функцию, нажмите на указанную кнопку еще раз.
- После включения функции **Eco Friendly** другие кнопки будут недоступны. Не забудьте отключить функцию **Eco Friendly**, чтобы возобновить доступ к остальным функциям и вернуться к предыдущим установкам температуры.

## Установка и сброс блокировки

Блокировка кнопок на панели управления.

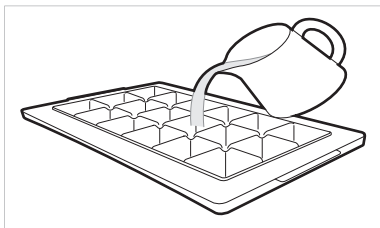
- Нажмите и удерживайте кнопку **Lock** в течение 3 секунд. При активации функции **Lock** все кнопки блокируются.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Для возобновления доступа к остальным функциям необходимо сначала деактивировать функцию **Lock**.

## Лоток для льда

Наполните лоток для льда водой.



- Используйте только питьевую воду.
- Перед наполнением лотка для льда убедитесь, что в нем не осталось кубиков льда.
- После заполнения лотка для льда водой не хлопайте дверцей морозильной камеры.
- Если открывать дверцу морозильной камеры слишком часто, для замораживания воды понадобится более продолжительное время.
- Время замораживания воды может отличаться в зависимости от времени года.
- Для стабилизации температуры внутри устройства после его первоначальной установки может потребоваться до 24 часов. В связи с этим для замораживания воды может потребоваться более продолжительное время.
- Будьте осторожны при выгрузке льда из лотка: края кубиков льда могут быть острыми.

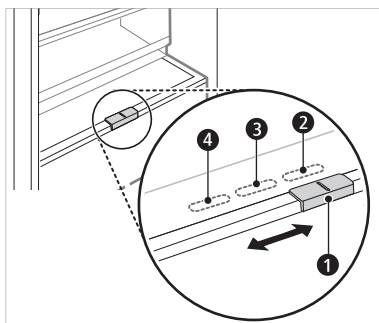
## ПРИМЕЧАНИЕ

- В случае переполнения лотка лед может быть сложно выгрузить из него, поскольку кубики льда могут примерзнуть друг к другу.
- Нажмите кнопку **Express Freeze** (Режим быстрой заморозки) на панели управления для быстрого образования льда.
- Запрещается хранить не полностью застывший лед. Из-за оставшейся воды кубики льда могут примерзнуть друг к другу.
- При выгрузке льда из лотка не скручивайте лоток слишком сильно: это может повредить его.
- Для упрощения выгрузки льда заранее поставьте лоток для льда в воду.

## \* Ящик с функцией изменения температуры

Температуру в ящике можно регулировать с помощью расположенного спереди рычага ❶, перемещающегося в обоих направлениях.

Охлаждение овощей в режиме, предназначенном для мяса или рыбы, может привести к их повреждению.



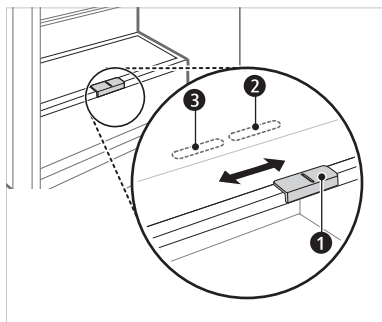
- ❷ для хранения овощей
- ❸ для хранения рыбы
- ❹ для хранения мяса

## ПРИМЕЧАНИЕ

( \* ) : Внешний вид и конструкция данного устройства могут отличаться в зависимости от модели холодильника.

## \* Ящик для овощей

Влажность воздуха в ящике для овощей можно регулировать с помощью специального ползунка ①.



② для хранения овощей

③ для хранения фруктов

### ПРИМЕЧАНИЕ

( \* ) : Внешний вид и конструкция данного устройства могут отличаться в зависимости от модели холодильника.

## Складная полка

Используйте складную полку для хранения высоких предметов, таких как галлонные контейнеры или бутылки: нажмите на переднюю половину полки и сдвиньте ее под заднюю половину. Потяните за переднюю половину полки, чтобы вновь разложить ее.

- 1 Приподнимите переднюю половину полки и сдвиньте ее назад.



- 2 Приподнимите переднюю половину полки и сдвиньте ее под заднюю половину — теперь вы можете приподнять обе стороны полки, чтобы освободить место в холодильнике.



## Прочие функции

### Сигнал открытой дверцы

Если дверца холодильника (холодильной камеры) остается открытой или не полностью закрытой в течении одной минуты, будут поданы 3 звуковых сигнала с интервалом в 30 секунд.

- Если звук не прекращается даже после закрытия двери, обратитесь в центр поддержки клиентов компании LG Electronics.

### Выявление неисправностей

Устройство может автоматически выявлять неисправности во время работы.

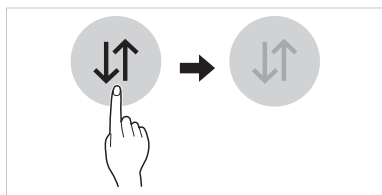
- Если выявлена неисправность, устройство не работает, а на панели управления отображается код ошибки даже при нажатии какой-либо кнопки.
- В таком случае не отключайте питание и немедленно обратитесь в центр поддержки клиентов LG Electronics. Если отключить питание устройства, специалисту центра информационной поддержки LG Electronics будет сложнее определить причину неисправности.

## Использование приложения LG SmartThinQ

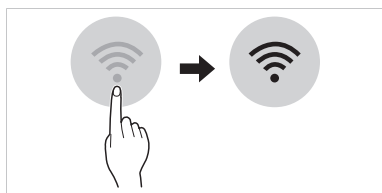
- Для приборов с логотипом  или  Приложение LG SmartThinQ позволяет управлять данным устройством с помощью смартфона.

### Действия перед началом использования LG SmartThinQ

- 1 Проверьте расстояние между прибором и беспроводным маршрутизатором (сеть Wi-Fi).
  - Если расстояние между прибором и беспроводным маршрутизатором слишком большое, сила сигнала ослабляется. Регистрация может занять много времени или возможен сбой установки.
- 2 Выключите на своем смартфоне функции **Мобильные данные** или **Сотовые данные**.
  - Чтобы отключить передачу данных на устройствах iPhone, перейдите в **Настройки** → **Сотовая связь** → **Сотовые данные**.



- 3 Подключите свой смартфон к беспроводному маршрутизатору.



### ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы проверить **Wi-Fi** соединение, убедитесь, что значок Wi-Fi  на панели управления светится.
- Прибор поддерживает только сети Wi-Fi 2,4 ГГц. Чтобы проверить частоту вашей сети, обратитесь к поставщику услуг Интернет или см. инструкции к беспроводному маршрутизатору.
- Приложение LG SmartThinQ не предназначено для решения проблем с подключением к сети, а также неполадками и ошибками, вызванными сетевым подключением.
- Если возникли какие-либо проблемы при подключении устройства к сети Wi-Fi, это может быть вызвано тем, что устройство находится слишком далеко от маршрутизатора. Приобретите ретранслятор (усилитель сигнала) Wi-Fi, чтобы улучшить сигнал Wi-Fi.
- Подключение Wi-Fi может быть не установлено или прервано из-за особенностей домашней сети.
- В зависимости от Интернет-провайдера с сетевым соединением могут возникать те или иные проблемы.
- Окружающая беспроводная среда может замедлить работу беспроводной сети.
- Устройство может не пройти регистрацию в связи с проблемами с беспроводной передачей сигнала. Отключите устройство от сети и подождите примерно минуту перед тем, как повторить попытку.
- Если на вашем беспроводном маршрутизаторе включен брандмауэр, отключите брандмауэр или добавьте к нему исключение.
- Имя беспроводной сети (SSID) должно содержать английские буквы и цифры. (Не используйте специальные символы)
- Пользовательский интерфейс смартфона (ПИ) может отличаться в зависимости от операционной системы (ОС) и производителя.
- Если протокол безопасности маршрутизатора настроен на **WEP**, возможен сбой настройки сети. Измените его на другой протокол безопасности (рекомендуется **WPA2**) и снова зарегистрируйте изделие.

## Установка приложения LG SmartThinQ

Найдите приложение LG SmartThinQ в Google Play Store & Apple App Store с помощью смартфона. Следуйте инструкциям по загрузке и установке приложения.

## Функции приложения LG SmartThinQ для моделей устройств с Wi-Fi

Подключайтесь к устройству со смартфона при помощи удобных интеллектуальных функций.

### Обновление микропрограммы

Обновляйте микропрограммное обеспечение для поддержания производительности устройства.

### Smart Diagnosis™

Интеллектуальная функция диагностики Smart Diagnosis позволяет получать такую полезную информацию, как способы правильного использования устройства на основании шаблонов.

### Настройки

Позволяет задавать различные параметры на самом холодильнике и с помощью приложения.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- При изменении маршрутизатора беспроводной сети, поставщика услуг Интернета или пароля удалите зарегистрированное устройство из приложения LG SmartThinQ и зарегистрируйте его снова.
- В целях улучшения продукта в приложение могут вноситься изменения без предварительного уведомления пользователя.
- Характеристики могут меняться в зависимости от модели.

### Подключение к Wi-Fi

При использовании приложения LG SmartThinQ кнопка **Wi-Fi** позволяет подключить холодильник к домашней сети Wi-Fi. Значок **Wi-Fi** показывает состояние подключения холодильника к сети. Значок светится, когда холодильник подключен к сети Wi-Fi.

### Начальная регистрация устройства

Запустите приложение LG SmartThinQ и следуйте инструкциям в приложении для регистрации устройства.

### Повторная регистрация устройства или регистрация другого пользователя

Нажмите и удерживайте кнопку **Wi-Fi** в течение 3 секунд, чтобы временно отключить функцию. Запустите приложение LG SmartThinQ и следуйте инструкциям в приложении для регистрации устройства.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Для отключения функции **Wi-Fi** нажмите и удерживайте кнопку **Wi-Fi** в течение 3 секунд. Значок **Wi-Fi** отключится.

### Технические характеристики модуля беспроводной ЛВС

<b>Модель</b>	LCW-004
<b>Диапазон частот</b>	от 2412 до 2472 МГц
<b>Выходная мощность (макс.)</b>	IEEE 802.11b:17.82 dBm IEEE 802.11g:17.72 dBm IEEE 802.11n:16.61 dBm

Версия ПО беспроводной функции : V 1.0

- Пользователю: это устройство следует устанавливать на расстоянии не менее 20 см от тела человека.

### Уведомление о программном обеспечении с открытым исходным кодом

Для получения исходного кода по условиям лицензий GPL, LGPL, MPL и других лицензий с открытым исходным кодом, который содержится в данном продукте, посетите веб-сайт: <http://opensource.lge.com>.

Кроме исходного кода для загрузки доступны все соответствующие условия лицензии, отказ от гарантий и уведомления об авторских правах.

Компания LG Electronics также может предоставить открытый исходный код на компакт-диске за плату, покрывающую связанные с этим расходы (стоимость носителя, пересылки и обработки), по запросу, который следует отправить по адресу электронной почты [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com). Это предложение действительно в течение трех лет с момента последней поставки нами данного продукта. Это предложение актуально для любого получателя данной информации.

## Использование функции Smart Diagnosis™

- Для приборов с логотипом  или .

### Система диагностики Smart Diagnosis™ через центр поддержки клиентов компании LG Electronics

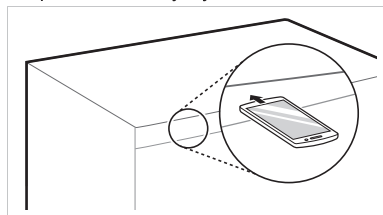
С помощью этой функции в случае возникновения неполадок или сбоев в работе прибора, служба поддержки компании LG Electronics способна провести дистанционную диагностику. Используйте данную функцию только при обращении в службу поддержки, а не во время нормальной работы.

#### Панель управления на дверце холодильника

- 1 Нажмите кнопку **Lock**, чтобы включить блокировку.
  - Если экран был заблокирован более 5 минут, его необходимо разблокировать, а затем заблокировать снова.



- 2 Нажмите кнопку **Freezer** и удерживайте не менее трех секунд.
- 3 Откройте дверцу холодильника и поднесите телефон к динамике в верхнем левом углу.

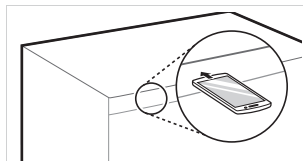


- 4 После завершения передачи данных специалист по техническому обслуживанию сообщит вам результаты диагностики в системе Smart Diagnosis™.

#### Панель управления внутри холодильника

- 1 Откройте дверцу холодильника.

- 2 Нажмите кнопку **Eco Friendly**.
  - Если дверца была открыта более 60 секунд, закройте дверцу и повторите шаги 1 и 2.
- 3 Поднесите телефон к динамике в верхнем левом углу.



- 4 Нажмите и удерживайте кнопку **Freezer** в течение 3 секунд, удерживая телефон у динамика.
- 5 После завершения передачи данных специалист по техническому обслуживанию сообщит вам результаты диагностики в системе Smart Diagnosis™.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Расположите телефон таким образом, чтобы микрофон располагался напротив отверстия динамика.
- Система Smart Diagnosis™ издает звук примерно через три секунды.
- Не вводите телефон от отверстия при передаче данных.
- Удерживайте телефон напротив верхнего отверстия динамика и дождитесь завершения передачи данных.
- Звук передачи данных при использовании функции Smart Diagnosis™ может быть резким для уха, но в целях обеспечения точности диагностики не отводите телефон от отверстия динамика до прекращения звука передачи данных.
- По завершении передачи данных на дисплей будет выведено соответствующее сообщение, а панель управления автоматически выключится и затем включится через несколько секунд. Затем центр поддержки клиентов проинформирует о результатах диагностики.
- Работоспособность функции Smart Diagnosis™ зависит от качества местной телефонной связи.
- Домашний проводной телефон обеспечивает более высокое качество связи и сигнала.
- Если передача данных с помощью функции Smart Diagnosis™ затруднена вследствие низкого качества телефонной связи, вы не сможете получить максимальный эффект от ее применения.

## Примечания по очистке устройства

- Перед снятием полки или контейнера из внутренней части устройства извлеките все хранившиеся там продукты во избежание получения травм или повреждения устройства.

–В противном случае вес хранящихся продуктов может стать причиной травм.

- При очистке наружных вентиляционных отверстий устройства при помощи пылесоса необходимо отсоединить кабель электропитания от розетки во избежание статического разряда, который может вывести из строя электронное оборудование или стать причиной поражения электрическим током.
- Снимите полки и контейнеры, промойте их водой, а затем дайте им полностью высохнуть перед обратной установкой.
- Регулярно очищайте уплотнитель дверцы влажной мягкой тканью.
- Необходимо удалять пролитые продукты и пятна с лотков в дверце, поскольку их наличие может негативно сказаться на качестве хранения продуктов или даже привести к повреждению лотков.
- После проведения очистки проверьте, не поврежден ли кабель питания, не происходит ли его нагрева и правильно ли он вставлен в розетку.
- Вентиляционные отверстия на внешней стенке устройства должны поддерживаться в чистоте.
  - Засорение вентиляционных каналов может стать причиной пожара или повреждения устройства.
- Покрытие внешних металлических поверхностей воском помогает защитить их от ржавчины. Нельзя покрывать воском пластиковые детали. Как минимум два раза в год покрывайте окрашенные металлические поверхности воском. Используйте восковые составы для бытовой техники (или восковую пасту для автомобилей). Для нанесения воска используйте чистую мягкую ткань.
- При чистке внутри или снаружи прибора:
  - не протирайте грубой щеткой, горячей водой или зубной пастой;
  - не используйте чистящие средства,
  - которые содержат горючие вещества:

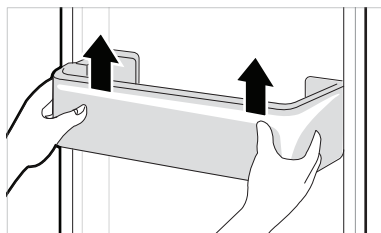
спирт (этанол, метанол, изопропиловый спирт, изобутиловый спирт и т.д.), растворитель, бензин, бензол и т.д.;

- не используйте чистящие средства, которые содержат абразивные или отбеливающие вещества, они могут вызвать обесцвечивание или повреждение прибора.
- Для мойки наружной части используйте чистую губку или мягкую тряпку со слабым моющим средством и теплой водой. Не используйте абразивы или сильные очистители. Тщательно протрите поверхность мягкой тканью.
- Запрещается мыть полки или контейнеры в посудомоечной машине.
  - Эти детали могут деформироваться под воздействием высокой температуры.
- Если устройство оснащено светодиодными индикаторами, не снимайте крышку индикатора и сам индикатор для ремонта или технического обслуживания. Обратитесь в центр поддержки клиентов компании LG Electronics.

## Очистка лотка на дверце устройства

### Извлечение лотка из дверцы холодильника

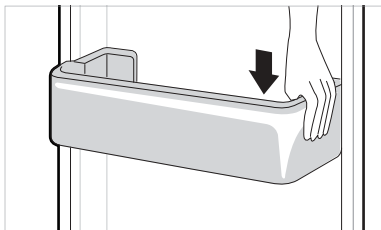
Удерживая лоток за боковые стенки, приподнимите его и извлеките из дверцы холодильника.



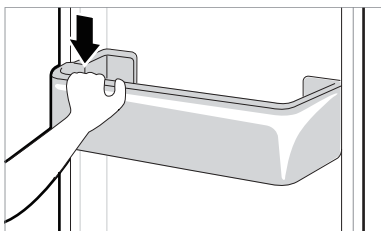
### Установка лотка в дверцу холодильника

- 1 Удерживая лоток за боковые стенки, установите один его край в дверцу холодильника, осторожно надавив на

него. Затем установите второй край лотка аналогичным образом.



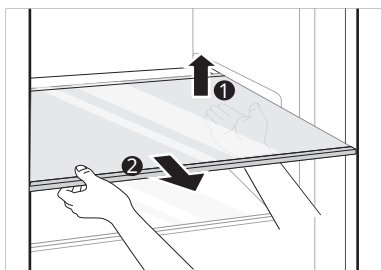
- 2** После установки слегка постучите по лотку, чтобы зафиксировать его в горизонтальном положении.



## Очистка полок

### Извлечение полки из холодильной камеры

Приподнимите заднюю полку и извлеките ее из холодильника.



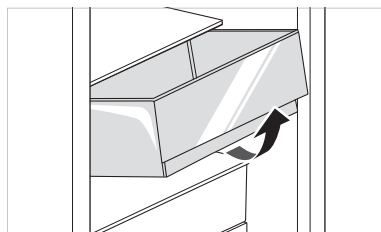
### Установка полки в холодильную камеру

Выполните установку полки в порядке, обратном порядку извлечения.

## Очистка ящика для овощей

### Извлечение ящика для овощей

- 1** Извлеките содержимое ящика. Удерживая ящик для овощей за ручку, аккуратно выдвиньте его до упора.
- 2** Поднимите ящик для овощей и вытяните его наружу.



### **⚠ ВНИМАНИЕ!**

- Имейте в виду, что во время извлечения ящика оставшиеся в нем тяжелые продукты питания могут стать причиной получения травм.

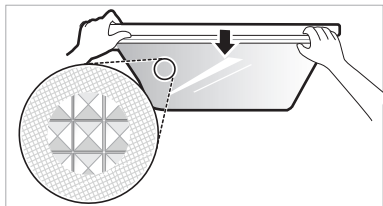
### Установка ящика для овощей

Выполните установку ящика для овощей в порядке, обратном порядку извлечения.

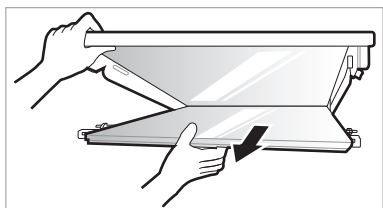
## Очистка крышки ящика

### Извлечение крышки ящика

- 1 Снимите крышку ящика и затем потяните верхнюю часть крышки ящика вниз.

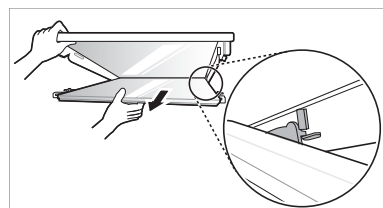


- 2 Снимите крышку ящика, потянув за нее.

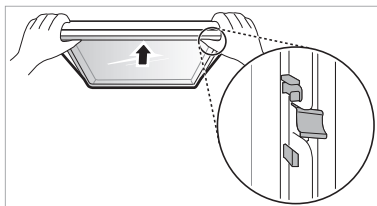


### Установка крышки ящика

- 1 Установите крышку ящика, совместив выступы крышки с пазами полки.

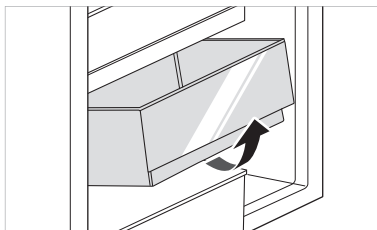


- 2 Вставьте выступы в передней части крышки в пазы в передней части полки и нажмите на крышку по направлению снизу вверх, чтобы закрыть ее.



## Очистка ящика морозильной камеры

- 1 Извлеките содержимое ящика. Удерживая ящик морозильной камеры за ручку, аккуратно выдвиньте его до упора.
- 2 Поднимите ящик морозильной камеры и потяните за него, чтобы извлечь его из холодильника.



### Установка ящика морозильной камеры

Выполните установку в порядке, обратном порядку извлечения.

Признаки	Причина и решение
<p>Охлаждение или заморозка продуктов не происходит.</p>	<p><b>Имели ли место перебои электропитания?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте, подается ли электропитание на другие устройства.</li> </ul>
	<p><b>Вилка вынута из розетки?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Правильно вставьте вилку в розетку.</li> </ul>
<p>Плохой уровень охлаждения или заморозки продуктов.</p>	<p><b>Установлена ли температура холодильника или морозильной камеры в режим минимального охлаждения?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Установите режим температуры холодильника или морозильной камеры Medium (Средний уровень охлаждения).</li> </ul>
	<p><b>Подвергается ли устройство воздействию прямых солнечных лучей или находится ли оно вблизи объектов, излучающих тепло, таких как, например, плита для приготовления пищи или обогреватель?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте место установки устройства и установите устройство в другое место вдали от излучающих тепло объектов.</li> </ul>
	<p><b>Помещали ли вы горячие продукты питания в холодильник без предварительного охлаждения?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Охлаждайте горячую пищу перед тем, как поместить в холодильный или морозильный отсек.</li> </ul>
	<p><b>Не перегружен ли холодильник продуктами?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Обеспечьте наличие достаточного свободного пространства между продуктами.</li> </ul>
	<p><b>Полностью ли закрыты дверцы устройства?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Полностью закройте дверцу и убедитесь в том, что хранящиеся продукты питания не мешают закрытию двери.</li> </ul>
	<p><b>Достаточно ли свободного пространства вокруг устройства?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Измените место установки таким образом, чтобы обеспечить достаточное пространство вокруг устройства.</li> </ul>
<p>Внутри устройства присутствует неприятный запах.</p>	<p><b>Установлен ли режим Warm (Слабое охлаждение) холодильника или морозильной камеры?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Установите режим температуры холодильника или морозильной камеры Medium (Средний уровень охлаждения).</li> </ul>
	<p><b>Хранили ли вы продукты с резким запахом?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Храните продукты с резким запахом в герметичных контейнерах.</li> </ul>
	<p><b>Испортились ли фрукты и овощи в контейнере?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Избавьтесь от испорченных овощей и очистите овощной контейнер. Не храните овощи в овощном контейнере слишком долго.</li> </ul>
<p>Лампа внутреннего освещения устройства не работает.</p>	<p><b>Лампа внутреннего освещения устройства выключена?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Потребителю очень сложно заменить лампу внутри устройства, поскольку она не предназначена для технического обслуживания. Если лампа внутри устройства не горит, свяжитесь с центром поддержки клиентов компании LG Electronics.</li> </ul>
<p>Дверца холодильника неплотно закрыта.</p>	<p><b>Наклонено ли устройство вперед?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Отрегулируйте переднюю ножку, чтобы слегка поднять лицевую сторону устройства.</li> </ul>
	<p><b>Были ли полки установлены должным образом?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Измените положение полок при необходимости.</li> </ul>
	<p><b>Закрывали ли вы дверцу с приложением излишнего усилия?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Если закрывать дверцу слишком быстро или прикладывать для ее закрытия слишком большое усилие, дверца может оставаться открытой в течение короткого промежутка времени перед закрытием. Старайтесь не хлопать дверцей при закрытии. Закрывайте дверцу, не прикладывая большого усилия.</li> </ul>

Признаки	Причина и решение
<b>Дверца устройства открывается со значительным усилием.</b>	<p><b>Вы открывали дверь сразу же после ее закрытия?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Если попытаться открыть дверцу устройства в течение одной минуты после закрывания, возможны трудности в связи с давлением внутри устройства. Попробуйте открыть дверцу устройства через несколько минут, после стабилизации уровня давления внутри устройства.</li> </ul>
<b>Конденсат внутри устройства или на дне крышки овощного контейнера.</b>	<p><b>Помещали ли вы горячие продукты питания в холодильник без предварительного охлаждения?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Охлаждайте горячую пищу перед тем, как поместить в холодильный или морозильный отсек.</li> </ul>
	<p><b>Дверца устройства была оставлена открытой?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Несмотря на то что конденсат испарится вскоре после закрытия дверцы устройства, можно удалить его куском сухой ткани.</li> </ul>
	<p><b>Открывали ли вы дверцу устройства слишком часто?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Конденсат может образовываться вследствие разницы температуры внутри устройства и снаружи. Удалите влагу куском сухой ткани.</li> </ul>
	<p><b>Клади ли вы теплые или влажные продукты внутрь устройства без упаковки их в герметичные контейнеры?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Храните продукты в закрытых или герметичных контейнерах.</li> </ul>
<b>В морозильной камере образовался иней.</b>	<p><b>Возможно, дверца неплотно закрыта?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Следите за тем, чтобы продукты питания внутри холодильника не препятствовали закрытию дверцы, обязательно проверяйте, плотно ли закрыта дверца.</li> </ul>
	<p><b>Помещали ли вы горячие продукты питания в холодильник без предварительного охлаждения?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Охлаждайте горячую пищу перед тем, как поместить в холодильный или морозильный отсек.</li> </ul>
<b>В морозильной камере образовался иней.</b>	<p><b>Подача или выпуск воздуха из морозильного отсека затруднены?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Следите за тем, чтобы отверстия для забора и выпуска воздуха не были засорены, чтобы обеспечивать циркуляцию воздуха внутри устройства.</li> </ul>
	<p><b>Морозильный отсек переполнен?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Обеспечьте наличие свободного пространства между продуктами.</li> </ul>
<b>Образование инея или конденсата внутри или снаружи устройства.</b>	<p><b>Часто ли вы открывали и закрывали дверцу устройства? Дверца устройства закрыта не полностью?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Иней или конденсат могут формироваться при проникновении в устройство наружного воздуха.</li> </ul>
	<p><b>Высокая ли влажность в месте установки?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Конденсат может появляться на наружных деталях устройства, если в месте установки слишком высокая влажность или при большом количестве осадков. Удалите влагу куском сухой ткани.</li> </ul>

Признаки	Причина и решение
<b>Устройство работает шумно и издает странные звуки.</b>	<b>Устройство установлено на непрочной поверхности или не было выровнено должным образом?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Установите устройство на ровный прочный пол.</li> </ul>
	<b>Касается ли задняя стенка устройства стены?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Выберите место установки так, чтобы обеспечить достаточное свободное пространство вокруг устройства.</li> </ul>
	<b>Находятся ли за устройством какие-либо предметы?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Удалите предметы, лежащие за устройством.</li> </ul>
	<b>Расположен ли какой-либо предмет на устройстве?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Снимите все предметы, расположенные на устройстве.</li> </ul>
<b>Боковая или передняя стенки устройства теплые.</b>	<b>Эти участки устройства оснащены противоконденсатными трубками для уменьшения количества конденсата вокруг дверцы.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Трубка отвода тепла для предотвращения возникновения конденсата установлена в передней и боковой частях устройства. Сразу после установки или в течение летних месяцев она может довольно сильно нагреваться. Можете быть уверены, это не является признаком неисправности.</li> </ul>
<b>Вода внутри или снаружи устройства.</b>	<b>Не происходит ли утечка воды вблизи устройства?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте, не происходит ли утечки воды из-под раковины или из другого места.</li> </ul>
	<b>Имеется ли на дне устройства вода?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте, появляется ли вода из-за оттаивания продуктов, повреждения или поломки контейнера в результате падения.</li> </ul>
<b>Щелкающие звуки</b>	<b>Процесс управления оттаиванием может сопровождаться щелчками при автоматическом запуске и завершении процесса оттаивания. Работа терморегулятора (или устройства управления холодильником на некоторых моделях) также сопровождается щелчками при включении и отключении.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Устройство исправно.</li> </ul>
<b>Дребезжание</b>	<b>Источником дребезжащих звуков может быть поток хладагента, трубопровод воды в задней части холодильника (только для моделей с устройством очистки) или предметы, хранящиеся на холодильнике или рядом с ним.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Устройство исправно.</li> </ul>
	<b>Устройство не установлено на полу ровно.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Пол слабый или неровный или необходимо выровнять регулируемые ножки. См. раздел Выравнивание двери.</li> </ul>
	<b>Устройство с линейным компрессором было перемещено во время эксплуатации.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Нормальная работа. Если компрессор не перестанет дребезжать через три минуты, отключите и снова включите питание устройства.</li> </ul>

Признаки	Причина и решение
Свистящие звуки	<p><b>Электродвигатель вентилятора испарителя обеспечивает циркуляцию воздуха в холодильнике и морозильной камере.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Устройство исправно.</li> </ul>
	<p><b>Воздух отводится из конденсатора при помощи вентилятора конденсатора.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Устройство исправно.</li> </ul>
Журчащие звуки	<p><b>Поток хладагента через систему охлаждения</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Устройство исправно.</li> </ul>
Хлопающие звуки	<p><b>Сжатие и расширение внутренних стенок вследствие изменения температуры.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Устройство исправно.</li> </ul>
Вибрация	<p><b>Если боковые или задняя стенка устройства касаются стены помещения или стенок шкафа, это может стать причиной шумов даже при нормальном уровне вибрации.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Для предотвращения шума убедитесь в том, что боковые стороны и задняя стенка устройства не соприкасаются со стеной помещения или стенками шкафа.</li> </ul>
Ваш домашний прибор и смартфон не подключены к сети Wi-Fi.	<p><b>Пароль для сети Wi-Fi, к которой вы пытаетесь подключиться, неправильный.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Найдите сеть Wi-Fi, подключенную к вашему смартфону, и удалите ее, потом зарегистрируйте свой прибор в LG SmartThinQ.</li> </ul>
	<p><b>Передача мобильных данных для вашего смартфона включена.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Выключите функцию Мобильные данные своего смартфона и зарегистрируйте устройство, используя сеть Wi-Fi.</li> </ul>
	<p><b>Имя беспроводной сети (SSID) настроено неправильно.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Имя беспроводной сети (SSID) должно содержать английские буквы и цифры. (Не используйте специальные символы)</li> </ul>
	<p><b>Частота маршрутизатора не 2,4 ГГц.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Поддерживается только частота маршрутизатора 2,4 ГГц. Настройте беспроводной маршрутизатор на 2,4 ГГц и подключите прибор к беспроводному маршрутизатору. Чтобы проверить частоту маршрутизатора, обратитесь к своему поставщику Интернет-услуг или производителю маршрутизатора.</li> </ul>
	<p><b>Расстояние между прибором и маршрутизатором слишком большое.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Если расстояние между прибором и маршрутизатором слишком большое, сигнал может быть слабым и подключение может не настраиваться правильно. Измените место нахождения маршрутизатора, чтобы он находился ближе к прибору.</li> </ul>

## ТЕХНИЧЕСКИЙ ЛИСТ:

Наименование или торговый знак изготовителя:	LG Electronics							
Наименование модели:	GA-B509P*AZ	GA-B509S*DZ	GA-B509B*DZ	GA-B509S*HZ	GA-B509B*HZ	GA-B509B*JZ	GA-B509S*L	GA-B509B**L
Категория модели бытового холодильного прибора:	7 (Холодильник-морозильник)							
Класс энергетической эффективности модели: <sup>1,3</sup>	A++						A+	
Потребление энергии кВт <sup>ч</sup> /год, основанное на результатах стандартного испытания, проводимого в течение 24 ч. Фактическое энергопотребление будет зависеть от того, как будет использоваться холодильный прибор, и где он расположен:	275		255			325		
Объем полезный / общий, (л):	384 / 419							
- морозильное отделение, полезный / общий, (л):	107 / 127							
- отделение свежести, полезный, (л):	44					-		
- секция «две звездочки», (л):	-							
- холодильное отделение, полезный / общий, (л):	233 / 292			277 / 292				
Расчетная температура «других отделений», (> 14° С):	Отделения отсутствуют							
Перечень отделений «без инеобразования»:	Морозильное отделение, холодильное отделение							
Время повышения температуры, (ч):	16							
Замораживающая способность, (кг / 24 часа):	12							
Климатический класс:	SN-ST							
	Этот прибор предназначен для использования при температуре окружающей среды от 10°С до 38°С							
Корректированный уровень звуковой мощности, (дБА): <sup>2</sup>	36							
Отдельно стоящий / встроенный:	Отдельно стоящий							
Класс морозильной камеры:	✱ ❄️ ❄️							
Система охлаждения:	No Frost							
Номинальное напряжение, (В~Гц):	220В-240В ~ 50Гц							
Потребляемая мощность, (Вт):								
- при размораживании	130							
- нагревательного элемента	130							
- лампы, максимальное	-							
Габаритные размеры:								
- высота без упаковки / в упаковке, (мм)	2030/2131							
- глубина без упаковки / в упаковке, (мм)	682 / 784		737 / 784		682 / 784		737 / 784	
- ширина без упаковки / в упаковке, (мм)	595/649							
- вес без упаковки / в упаковке, (кг)	78/84		77/83			74/80		
Хладагент / вес (г):	См. этикетку внутри холодильного отделения							
Вспенивающий агент:	Циклопентан							
Коэффициент мощности:	0.50							

\* Наклейку энергоэффективности вы можете увидеть на двери холодильника.

\* Если номинальное напряжение установлено в диапазоне 220-240 В, тест на энергоэффективность проводится при 230 В.

\* Номер телефона службы поддержки (звонки по Узбекистану бесплатные): 0-800-120-2222.

## ПРИМЕЧАНИЕ

Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять некоторые технические характеристики без предварительного уведомления.

## ТЕХНИЧЕСКИЙ ЛИСТ:

Наименование или торговый знак изготовителя:	LG Electronics						
Наименование модели:	GA-B459S*DZ	GA-B459B*DZ	GA-B459S*HZ	GA-B459B*HZ	GA-B459B*JZ	GA-B459S**L	GA-B459B**L
Категория модели бытового холодильного прибора:	7 (Холодильник-морозильник)						
Класс энергетической эффективности модели: <sup>1,3</sup>	A ++						A+
Потребление энергии кВт <sup>+</sup> /год, основанное на результатах стандартного испытания, проводимого в течение 24 ч. Фактическое энергопотребление будет зависеть от того, как будет использоваться холодильный прибор, и где он расположен:	262		243			309	
Объем полезный / общий, (л):	340/374						
- морозильное отделение, полезный / общий, (л):	107 / 127						
- отделение свежести, полезный, (л):	44		-				
- секция «две звездочки», (л):	-						
- холодильное отделение, полезный / общий, (л):	189/247		233/247				
Расчетная температура «других отделений», (> 14° C):	Отделения отсутствуют						
Перечень отделений «без инеобразования»:	Морозильное отделение, холодильное отделение						
Время повышения температуры, (ч):	16						
Замораживающая способность, (кг / 24 часа):	12						
Климатический класс:	SN-ST						
	Этот прибор предназначен для использования при температуре окружающей среды от 10°С до 38°С						
Корректированный уровень звуковой мощности, (дБА): <sup>2</sup>	36						
Отдельно стоящий / встроенный:	Отдельно стоящий						
Класс морозильной камеры:	✖ ❄️ ➡️						
Система охлаждения:	No Frost						
Номинальное напряжение, (В-Гц):	220В-240В ~ 50Гц						
Потребляемая мощность, (Вт):							
- при размораживании	130						
- нагревательного элемента	130						
- лампы, максимальное	-						
Габаритные размеры:							
- высота без упаковки / в упаковке, (мм)	1860/1961						
- глубина без упаковки / в упаковке, (мм)	682 / 784	737 / 784	682 / 784	737 / 784	682 / 784	737 / 784	
- ширина без упаковки / в упаковке, (мм)	595/649						
- вес без упаковки / в упаковке, (кг)	71/77					68/74	
Хладагент / вес (г):	См. этикетку внутри холодильного отделения						
Вспенивающий агент:	Циклопентан						
Коэффициент мощности:	0.50						

\* Наклейку энергоэффективности вы можете увидеть на двери холодильника.

\* Если номинальное напряжение установлено в диапазоне 220-240 В, тест на энергоэффективность проводится при 230 В.

\* Номер телефона службы поддержки (звонки по Узбекистану бесплатные): 0-800-120-2222.

## ПРИМЕЧАНИЕ

Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять некоторые технические характеристики без предварительного уведомления.

## ГАРАНТИЯ LG ELECTRONICS НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА СЛЕДУЮЩИЕ СЛУЧАИ

1. Выезд Представителя LG Electronics для доставки, разгрузки, установки и подключения Продукта; модификация электропроводки Продукта и/или в месте нахождения (установки) Продукта или исправление несанкционированного ремонта/установки Продукта.
2. Отказ Продукта или замена плавких предохранителей вследствие сбоев питания, больших скачков напряжения или неверных характеристик электрической сети в месте нахождения (установки) Продукта.
3. Отказ или ограниченная работоспособность Продукта вследствие его неверной установки или подключения (например, установка в ниши, препятствующие естественной вентиляции).
4. Ущерб, возникший в результате эксплуатации Продукта в агрессивной среде или вопреки инструкциям, изложенным в руководстве пользователя.
5. Повреждение изделия, вызванное стихийным бедствием или несчастным случаем; ущерб, нанесённый насекомыми или вредителями, ударом молнии, ураганом, пожаром или наводнением.
6. Прекращение работы Продукта и/или повреждения продукта, связанные с действиями Покупателя или третьего лица, за исключением Авторизованного сервисного центра LG Electronics, а также изменением его конструкции и/или электрической схемы.
7. Прекращение работы Продукта и/или повреждения продукта, связанные с коммерческим или промышленным применением, а также использованием аксессуаров, узлов, деталей или чистящих средств, не рекомендованных LG Electronics.
8. Повреждения при перевозке и/или перемещении, включая царапины, вмятины, сколы, задиры и/или другие повреждения отделки продукта, если они не связаны с дефектом материала (детали) и производства.
9. Повреждения и/или отсутствие деталей в любых выставочных, неупакованных или восстановленных изделиях.
10. Изделия со снятыми, изменёнными и/или нечитаемыми оригинальными серийными номерами. Модель, серийный номер необходимы для проверки гарантии.
11. Увеличение расходов на коммунальные услуги и дополнительные коммунальные расходы.
12. Замена ламп и/или любых расходных деталей.
13. Сервисные работы, связанные с перенавешиванием дверей Продукта, а также на дефекты, возникшие в результате неквалифицированным самостоятельным (силами Покупателя или третьего лица за исключением Авторизованного сервисного центра LG Electronics) перенавешиванием.
14. Использование дополнительных аксессуаров (полки, дверные корзины, ящики, ручки и т.д.), первоначально не включённых в комплектацию данной модели Продукта.
15. Выезд сервисного инженера LG Electronics с целью обучения потребителя использованию и эксплуатации продукта.
16. Повреждения, вызванные неправильным использованием, грубым обращением, неправильной установкой, ненадлежащим ремонтом или обслуживанием Продукта. В категорию неправильного ремонта входит использование деталей (материалов), не рекомендованных LG Electronics.



Продукция LG сертифицирована.  
Информацию по сертификации наших приборов, данные о номере сертификата и сроке его действия, Вы можете получить в Службе поддержки клиентов.

<b>Название модели</b>	GA-B509***Z / GA-B459***Z GA-B509***L / GA-B459***L
<b>Изготовитель</b>	ООО «ЛГ Электроникс РУС» Адрес: 143160, РФ, Московская область, Рузский район, СП Дороховское, 86-й км. Минского шоссе, д. 9
<b>Информация</b>	Месяц и год изготовления смотри на этикетке внутри холодильного отделения.



FOYDALANUVCHI  
QO'LLANMASI

# SOVUTGICH VA MUZLATGICH

**Ushbu foydalanuvchi qo'llanmasini yaxshilab o'qib chiqing va kelgusida foydalanish uchun saqlab qo'ying.**

[www.lg.com](http://www.lg.com)

# MUNDARIJA

Ushbu qo'llanmada siz xarid qilgan rusumga taalluqli bo'lmagan tasvirlar yoki tarkib bo'lishi mumkin.

Ushbu qo'llanma ishlab chiqaruvchi tomonidan qayta ko'rib chiqilishi mumkin.

<b>XAVFSIZLIK KO'RSATMALARI .....</b>	<b>3</b>
Muhim xavfsizlik ko'rsatmalari.....	3
<b>O'RNATISH .....</b>	<b>11</b>
O'lchamlar va oraliqlar .....	11
Atrof-muhit harorati .....	11
Eshik ochilish tomonini o'zgartirish*.....	12
Jihazni tekis joylashtirish.....	18
Stopperlarni o'rnatish .....	18
Jihazni ulash .....	18
Jihazni ko'chirish .....	18
<b>ISHLATISH .....</b>	<b>19</b>
Qismlar va funksiyalar .....	19
Ishlatish bo'yicha izohlar .....	21
Boshqaruv paneli .....	23
Muz lotogi.....	25
*Yangi mahsulotlar konverteri .....	25
*Yangi sabzavotlar tortma qutisi .....	26
Taxlanuvchi tokcha .....	26
Boshqa funksiyalari .....	26
<b>AQLLI FUNKSIYALAR .....</b>	<b>27</b>
LG SmartThinQ ilovasidan foydalanish.....	27
Smart Diagnosis™ (Aqli tashxis) funksiyasini ishlatish .....	29
<b>TEXNIK XIZMAT KO'RSATISH .....</b>	<b>30</b>
Tozalash uchun eslatmalar.....	30
Eshik savatchasini tozalash .....	30
Tokchani tozalash.....	31
Sabzavotlar tortmasini tozalash .....	31
Konteyner qopqog'ini tozalash.....	31
Muzlatish bo'linmasi tortmasini tozalash.....	32
<b>NOSOZLIKLARNI BARTARAF ETISH.....</b>	<b>33</b>
<b>TEXNIK XUSUSIYATLARI .....</b>	<b>37</b>
<b>KAFOLAT .....</b>	<b>39</b>

Quyidagi xavfsizlik ko'rsatmalari kutilmagan xavflar hamda jihozdan ehtiyotsizlik bilan yoki noto'g'ri foydalanish oqibatida kelib chiqadigan zararlarning oldini olishga mo'ljallangan.

Ushbu ko'rsatmalar quyida ko'rsatilganidek “OGOHLANTIRISH” va “DIQQAT” belgilari bilan qismlarga ajratilgan.



Ushbu belgi xavf tug'dirishi mumkin bo'lgan holat va amallarni bildiradi. Mazkur belgi bilan ajratilgan qismni ehtiyotkorlik bilan o'qing va xavfning oldini olish uchun ko'rsatmalarga amal qiling.



## OGOHLANTIRISH

Bu belgi ko'rsatmalarga amal qilmaslik jiddiy jarohat yoki o'limga sabab bo'lishi mumkinligini bildiradi.



## DIQQAT

Bu belgi ko'rsatmalarga amal qilmaslik yengil jarohat yoki mahsulotga zarar yetishiga sabab bo'lishi mumkinligini bildiradi.

## Muhim xavfsizlik ko'rsatmalari



## OGOHLANTIRISH

Mahsulotdan foydalanish asnosida portlash, yong'in chiqish, o'lim, elektr zarbasi yoki jarohatning oldini olish uchun asosiy ehtiyotkorlik choralarga amal qiling:

## Uydagi bolalar

- Ushbu jihoz jismoniy, sezgi yoki aqliy qobiliyati cheklangan, foydalanish tajribasi va bilimi kam shaxslar (jumladan, bolalar) tomonidan foydalanish uchun mo'ljallanmagan. Agar ularning xavfsizligi uchun javobgar biror shaxs jihozdan foydalanishda ularni nazorat qilib tursa yoki ko'rsatma berib tursa, bunday shaxslar jihozdan foydalanishlari mumkin. Bolalarni jihoz yonida nazoratsiz qoldirmang.

- Agar jihoz qulf bilan jihozlangan bo'lsa (faqat ayrim rusumlar), kalitni bolalar ola olmaydigan joyda saqlang.

## O'rnatish

- Bu jihozni ikki yoki undan ortiq kishi mahkam ushlagan holda joyidan ko'chirishi lozim.
- Rozetka yerga to'g'ri uzatilganligiga, elektr kabelidagi yerga ulash mixchasi shikastlanmaganligiga va uning elektr tarmog'idan uzib qo'yilmaganligiga ishonch hosil qiling. Yerga ulash bo'yicha batafsil ma'lumot uchun LG Electronics mijozlarni qo'llab quvvatlash markaziga murojaat qiling.
- Bu jihozning elektr shnuri uskunani yerga ulash simi va vilkasi bilan jihozlangan. Barcha mahalliy qonun-qoidalarga muvofiq tarzda o'rnatilgan va yerga ulangan rozetkadan foydalanish shart.
- Agar elektr shnuri shikastlangan yoki rozetkaning teshigi bo'shab qolgan bo'lsa, shnurni ishlatmang hamda vakolatli xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.
- Jihozni quvvat kabeliga (o'rnatilgan) ega bo'lmagan ko'p rozetkali adapterga ulamang.
- Elektr kabelini almashtirmang yoki uzaytirmang.
- Bu jihoz alohida saqlagichga ega bo'lgan maxsus ajratilgan elektr liniyasiga ulanishi kerak.
- Mos tarzda yerga ulanmagan ko'p teshikli rozetkaga (ko'chma) ulamang. Mos tarzda yerga ulangan ko'p teshikli rozetkadan (ko'chma) foydalanilganda ko'rsatilgan nominal tok kuchiga yoki undan balandroq tok kuchiga mo'ljallangan ko'p teshikli rozetkadan foydalaning va bu rozetkadan faqat jihozning o'zi uchun foydalaning.
- Jihozni uning elektr kabeli tarmoqdan oson uziladigan joyga o'rnatib.
- Elektr kabeli vilkasi yuqoriga yo'nalib qolishi yoki jihozning elektr kabeli vilkasiga tirilib qolishidan saqlaning.
- Jihozni qattiq va tekis joyga o'rnatib.
- Jihozni nam va changli joyga o'rnatmang. Jihozni tashqariga yoki to'g'ridan-to'g'ri quyosh nuri, shamol yoki yomg'ir tegadigan, harorat muzlashgacha boradigan joylarga o'rnatmang yoki saqlamang.
- Jihozning orqa korpusiga ko'chma ko'p tiriqishli rozetkalar yoki ko'chma elektr ta'minot jihozlarini joylashtirmang.

- Jihozni quyosh nuri to'g'ridan-to'g'ri tushadigan joyga qo'ymang va plita yoki isitkich kabi qizdiruvchi jihozlardan chiqadigan issiqlik ta'sirida qoldirmang.
- Jihozni o'rnatishda orqa tomonini ochilib qolishidan ehtiyot bo'ling.
- Jihoz eshigini o'rnatishda yoki yechishda uning qulab ketishiga yo'l qo'ymang.
- Jihoz eshigini o'rnatishda yoki yechishda elektr kabelining qisilib qolishi, ezilishi yoki shikastlanishidan ehtiyot bo'ling.
- Elektr kabeli vilkasiga vilka adapteri yoki boshqa qurilmalarni ulamang.

## **Ishlatish**

- Jihozda oziq-ovqat mahsulotlarini saqlashdan boshqa maqsadlarda (tibbiy yoki tajriba materiallari saqlash yoki yetkazib berishda) foydalanmang.
- Qattiq momaqaldiroq yoki chaqmoq paytida yo uzoq muddat foydalanishi ko'zda tutilmagan holatlarda jihozning elektr kabeli vilkasini tarmoqdan uzib qo'ying.
- Ho'l qo'lingiz bilan elektr vilkasiga yoki jihozning tugmalariga tegmang.
- Elektr kabelini haddan ortiq bukmang yoki ustiga og'ir buyum qo'ymang.
- Agar jihozning elekt qurilmalari ichiga suv kirib ketadigan bo'lsa, elektr kabeli vilkasini tarmoqdan uzib va LG Electronics mijozlar uchun axborot markaziga murojaat qiling.
- Jihozning sovuq chiqaradigan joyiga, orqa paneliga yoki issiqlik chiquvchi panjarasiga qo'lingizni yoki metal buyumlarni qo'ymang.
- Jihozning orqa paneliga ortiqcha kuch yoki zarba ishlatmang.
- Jihoz ichiga uy hayvonlari yoki boshqa jonzotlarni solmang.
- Jihoz eshigini ochish yoki yopishda atrofda yurgan bolalarga ehtiyot bo'ling. Eshik bolaga jarohat yetkazishi yoki shikastlashi mumkin.
- Bolalarning jihoz ichiga qamalib qolish xavfidan ehtiyot bo'ling. Jihoz ichiga qamalib qolgan bola dimiqib qolishi mumkin.
- Jihozni joylashtirganda elektr shnurining tiqilib qolmaganligi yoki shikastlanmaganligiga ishonch hosil qiling.

- Jihoz ichiga og'ir yoki mo'rt buyumlarni, ichida suyuqlik bor idishlarni, yonuvchan moddalarni, oson alanganuvchan buyumlarni (masalan, sham, shamchiroq va h.k.) va qizdiruvchi uskunalarni (masalan, plita, isitkich va h.k.) qo'ymang.
- Agar gaz (izobutan, propan, tabiiy gaz va h.k.) chiqayotgan bo'lsa, jihazga yoki elektr kabeli vilkasiga tegmang va darhol xonani shamollating. Bu jihaz sovutuvchi gazdan (izobutan, R600a) foydalanadi. Garchi undagi gaz miqdori juda oz bo'lsa-da, u baribir yonuvchandir. Jihazni tashish, o'rnatish yoki undan foydalanish paytida undan gaz chiqsa va uchqun chiqishi kuzatilsa, bu yong'in, portlash yoki tan jarohatlariga olib kelishi mumkin.
- Jihaz yaqinida tez alanganuvchan yoki yonuvchan moddalardan (efir, benzol, spirt, boshqa kimyoviy moddalar, siqilgan suyuq gaz, yonuvchan aerosol, hasharotlarga qarshi purkaluvchi vosita, havo tozalagich, pardozi vositasi va h.k.) foydalanmang yoki ularni saqlamang.
- Agar jihazdan g'alati ovoz, hid yoki tutun chiqayotganini sezsangiz, darhol elektr kabeli vilkasini tarmoqdan uzing va LG Electronics mijozlarni qo'llab-quvvatlash markaziga murojaat qiling.
- Faqat muz idish yoki suv chiqarish uskunasinigina ichimlik suvi bilan to'ldiring.
- Jihazning sovitish sxemasiga zarar yetkazmang.
- Jihaz ichiga hech qanday elektr uskunasi (isitkich yoki mobil telefoni kabilar) solmang.

## **Texnik xizmat ko'rsatish**

- Jihazni tozalash almashtirishdan oldin elektr kabelini tarmoqdan uzing.
- Namlik yoki changni yaxshilab tozalab tashlagandan so'nggina elektr vilkasini rozetkaga ulang.
- Jihazni tokdan uzishda elektr kabelidan tortmang. Doim vilkani mahkam ushlang va rozetkadan to'g'ri yo'nalishda tortib chiqaring.
- Jihazni tozalash uchun uning ichiga yoki tashqarisiga hech qachon suv yoki yonuvchan moddalarni (tish pastasi, spirt, eritgich, benzin, oson alanganuvchi modda, abraziv material va h.k.) purkamang.

- Jihozni hech qachon dag'al yuzali yoki metall materialdan qilingan cho'tka, latta yoki mochalka bilan tozalang.
- Faqat LG Electronics servis markazining malakali mutaxassisigina jihozni qismlarga ajratishi, ta'mirlashi yoki o'zgartirishi zarur.
- Jihozning ichki tomonini quritish uchun soch qurituvchi uskunadan foydalanmang va badbo'y islarni ketkazish uchun jihoz ichiga sham tiqmang.
- Muzdan tushish jarayonini tezlatish uchun mexanik qurilma yoki boshqa vositalardan foydalanmang.

### **Chiqitga chiqarish**

- Jihozni tashlab yuborayotganda uning tokchalarini va savatchalarini joyida qoldirgan holda, eshik qistirmasini olib tashlang va bolalarni jihozdan uzoq tuting.
- Qadoq materiallari (plastik paketlar va penoplast)ni bolalardan uzoqroqda chiqitga chiqaring. Qadoq materiallari bo'g'ilib qolishga sabab bo'lishi mumkin.

### **Texnik xavfsizlik**

- Jihozning korpusida yoki ichki tuzilmasida o'rnatilgan shamollatish teshiklarining tiqilib qolishiga yo'l qo'ymang.
- Elektr jihozlaridan muzlatgichning ichida foydalanmang.
- Jihozda qo'llanilgan sovituvchi modda yoki izolyatsion gazni chiqitga chiqarishda maxsus tartib amal qiladi. Ularni chiqitga chiqarishdan avval servis markazi agenti yoki sohaning malakali ustasi bilan maslahatlashing.
- Jihoz naychalaridan sovituvchi moddaning oqishi yong'in yoki portlashni keltirib chiqarishi mumkin.
- Aynan sizning jihozingizdagi sovituvchi modda miqdori jihoz ichidagi identifikatsiya yorlig'ida ko'rsatilgan.
- Biror shikastlanish belgisi bo'lgan jihozni ishga tushirmang. Agar bunga shubha qilsangiz, dilingizga murojaat qiling.

- Ushbu jihoz faqat uy sharoitida qo'llash va shunday maqsadlarda foydalanish uchun mo'ljallangan. Undan tijorat maqsadida yoki umumiy ovqatlanish joylarida, g'ildirakli uy yoxud kema kabi harakatlanuvchi transport vositalarida foydalanmaslik zarur.
- Jihoz ichida yonuvchan suyuqlikli aerosol idishlari kabi portlovchi moddalarni saqlamang.

## Yong'in va yonuvchan materiallar xavfi



Bu belgi e'tiborsiz qoldirilgan hollarda uchqunlashi va yong'inga sabab bo'lishi mumkin bo'lgan yonuvchan materiallar haqida ogohlantiradi.

- Bu jihoz tarkinida oz miqdordagi izobutan sovutish vositasi (R600a) mavjud, biroq u yonuvchan hamdir. Jihozni tashishda yoki o'rnatishda uning sovutish sxemasiga shikast yetkazmaslik uchun ehtiyotkorlikka rioya qilish talab etiladi.
- Agar shunday oqish holati yuzaga kelgan bo'lsa, jihoz atrofida ochiq alanga yoki ehtimoliy isitish manbalari bo'lishiga yo'l qo'ymang va jihoz turgan xonani bir necha daqiqa davomida shamollating. Agar sovutuvchi modda oqishi kuzatilsa, yonuvchan gazlarning havodagi aralashmasi yuzaga kelishining oldini olish uchun, jihoz foydalanilayotgan xona o'lchamlari undagi sovutuvchi modda miqdoriga mos bo'lishi zarur. Jihoz ichidagi R600a sovutuvchi moddasining har 8 grammiga xonada 1 m<sup>2</sup> joy bo'lishi zarur.

## **DIQQAT**

**Kichik shaxsiy jarohatlarning xavfini kamaytirish, mahsulotning noto'g'ri ishlashi yoki mulkka shikast etishining xavfini kamaytirish uchun asosiy dastlabki ehtiyot choralari ko'rilishi kerak, jumladan, quyidagilar:**

### **O'rnatish**

- Jihozi tashish chog'ida uni tortib yoki itarib engashtirmang.
- Jihozni sillitayotganda qo'l yoki oyoq kabi tana a'zolarining qisilib qolmasligiga ishonch hosil qiling.

### **Ishlatish**

- Muzlatish bo'linmasidagi muzlagan oziq-ovqat mahsulotlari yoki uning metal qismlariga nam yoki ho'l qo'l bilan teginmang. Bu sovuq urishiga sabab bo'lishi mumkin.
- Muzlatgich bo'limiga shisha idishlar, butilka (ayniqsa ichida gazli ichimlik bo'lsa) , yoki bankalar quymang chunki ular salbiy harorat ta'siriga tushishi mumkin.
- Jihoz eshigining old tomonidagi toblangan shisha yoki tokchalar ta'sir natijasida shikastlanishi mumkin. Agar u sinsa, unga qo'llaringiz bilan tegmang.
- Jihoz eshiklari, kamerasi yoki tokchalariga osilmang yoki ustiga chiqmang.
- Eshik savatchalarida ortiqcha miqdordagi suv idishlari yoki likopchalar uchun idishlarni saqlamang.
- Uy hayvonlari elektr kabeli chiqadigan quvurni kemirishiga yo'l qo'ymang.
- Jihoz eshigini ortiqcha kuch ishlatib ochib yopmang.
- Agar jihoz eshigining oshiq-moshig'i shikastlangan yoki noto'g'ri ishlayotgan bo'lsa, uni ishlatishdan to'xtating va vakolatli xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.
- Shisha tokchalar yoki qopqoqlarni sovuqligida issiq suv bilan tozalamang. Harorat birdan o'zgarishi tufayli ular sinishi mumkin.
- Muzlagan oziq-ovqat mahsulotlarini muzlatish bo'linmasidan olinishi bilanoq iste'mol qilmang.
- Muz yoki suv taqsimlash paytida ingichka kristalli chashka yoki chinni ishlatmang.
- Jihoz eshigini yoki eshikdagi eshikni ochib yopganda qo'l yoki oyog'ingiz qisilib qolmasligiga ishonch hosil qiling.

## **Xizmat ko'rsatish**

- Tokchalarni to'nkarilgan holatda joylashtirmang. Tokchalar tushib ketishi va jarohatga sabab bo'lishi mumkin.
- Jihoz muzini tushirish uchun LG Electronics mijozlarni qo'llab quvvatlash markaziga murojaat qiling.

## **Saqlash**

- Jihozni xonadan tashqarida yoki ob-havo sharoitlari (to'g'ridan-to'g'ri quyosh nurlari, shamol, yomg'ir yoki noldan past havo harorati) to'g'ridan-to'g'ri ta'siri ostida saqlamang.

## **Tashish**

Jihozni tashish har qanday transport vositasi orqali tegishli transport tashish qoidalariga muvofiq amalga oshiriladi.

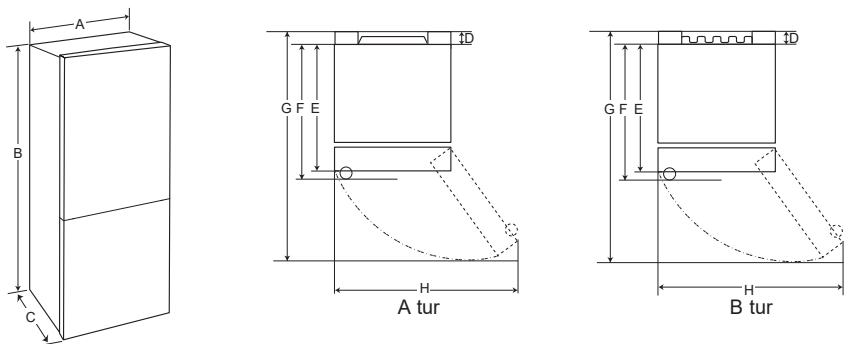
- Tashish jarohatlanishga yo'l qo'yilmaydigan shart-sharoitda amalga oshirilishi lozim.
- Yuklarni ortish va tushirish jarayonlarida mahsulotni zararli ta'sirga duchor qilish taqiqlanadi.

## **Sotish**

- Mahsulotni sotish sotuvga chiqariladigan mamlakatning joriy qonunlari bilan belgilangan qoidalariga ko'ra amalga oshiriladi.

## O'lchamlar va oraliqlar

Tegishli buyumlar bilan oraliq'i juda kichkina bo'lsa, muzlatish samarasi pasayishi va elektr xarajati ortishi mumkin. Jihozni o'rnatishda har tomondagi devordan kamida 50 mm oraliq qoldiring.



	A tur				B tur			
	Cho'ntaksimon dasta		Dasta		Cho'ntaksimon dasta		Dasta	
	O'lchami [mm]							
A	595	595	595	595	595	595	595	595
B	1860	2030	1860	2030	1860	2030	1860	2030
C	676	676	731	731	682	682	737	737
D	9	9	9	9	15	15	15	15
E	667	667	667	667	667	667	667	667
F	-	-	722	722	-	-	722	722
G	1124	1124	1124	1124	1130	1130	1130	1130
H	995	995	995	995	995	995	995	995

## Atrof-muhit harorati

- Jihoz iqlim zonasiga bog'liq ravishda atrof-dagi haroratlarning cheklangan diapazonida ishlashga mo'ljallangan.
- Ichki haroratga jihoz o'rnatilgan joyi, atrof-muhitdagi harorat, eshikning qancha ochilib-yopilishi va boshqalar ta'sir ko'rsatadi.
- Iqlim sinfini pasport taxtachasida ko'rish mumkin.

Iqlim sinfi	Atrof-muhit harorati diapazoni °C
SN (Me'yordan past iqlim)	+10 - +32
N (O'rtacha iqlim)	+16 - +32
ST (Subtropical)	+16 - +38
T (Tropik)	+16 - +43 / +10 - +43*

\*Avstraliya, Hindiston, Kenya

## Izoh

- SN dan ST gacha ko'rsatilgan moslamalar 10 °C - 38 °C atrof haroratida foydalanishga mo'ljallangan.

## Eshiklarni teskari o'rnatish\*

\* Xarid qilingan rusumga bog'liq ravishda bu funksiya farq qiladi.

Bu jihoz oshxonangiz dizayniga yoki o'zingiz xohlagan ochiladigan tomonga mos bo'lishi uchun eshikni teskarisiga o'rata olishingiz uchun teskarilanuvchi eshiklar bilan jihozlangan.

### ⚠️ DIQQAT

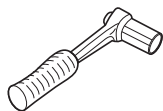
- Eshiklarni teskari o'rnatganda xavfsizlikni ta'minlash uchun bolalarni burama mix qoplamalari, burama mixlar va dasta kabilardan uzoqroq tuting.
- Eshiklarni teskari o'rnatishdan avval jihozni rozetkadan uzing va sovutgichdan tokchalar va tortma qutilar kabi barcha olinuvchi aksessuarlarni olib qo'ying.
- Eshiklarni teskari o'rnatishda ehtiyot bo'ling, chunki jihoz eshiklari og'ir.

### IZOH

- Vakolatli servis markaziga murojaat qilish tavsiya qilinadi. Foydalanuvchilar tomonidan eshiklarni teskari o'rnatishda yetkazilgan zarar kafolat bilan qamrab olinmaydi.

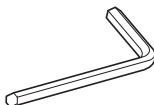
### Sizga kerak bo'lishi mumkin bo'lgan asboblar (birga berilmaydi)

a



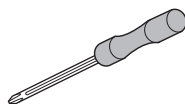
10 mm, 6 mm ko'ndalang gayka klyuchi (yuqori sharnir uchun)

b



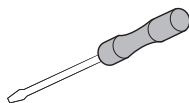
5 mm olti burchakli gayka klyuchi (o'rta, quyi sharnir uchun)

c



Plyusli otvertka

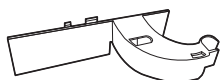
d



Yassi boshli tornavida

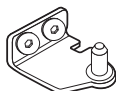
### Aksessuarlar

e



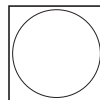
Sharnir qoplamasi (L)

f



Quyi sharnir (L)

g

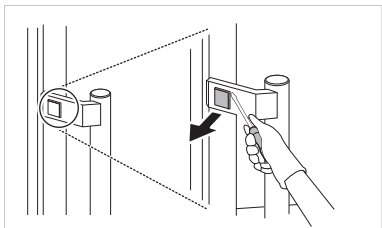


Quyi burama mix teshigini berkitish uchun stiker

## Dastani olib qo'yish

Rusumlar uchun GA-B509B\*\*\*/GA-B459B\*\*\*

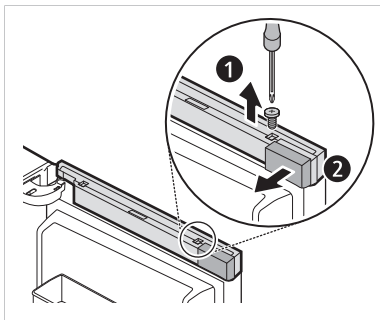
- 1 Yassi boshli tornavida dastaning qaramaqarshi tomoniga biriktirilgan burama mix qalpoqchasini chiqarib oling.



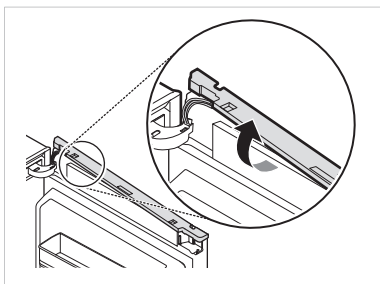
- 2 Dasta burama mixlarini bo'shating.
- 3 Dastani chiqarib oling va uni xavfsiz joyda saqlang.

## Sovutgich eshigini chiqarib olish

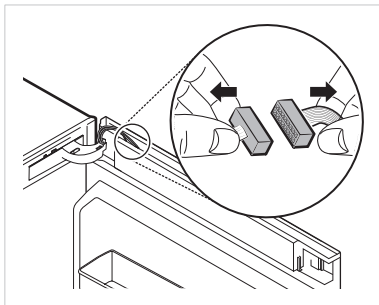
- 1 Muzlatish bo'linmasi eshigini oching va burama mixlarni chiqarib oling. Muzlatish bo'linmasi eshigidagi sim qoplamasi va qirra qoplamasini bo'shating.



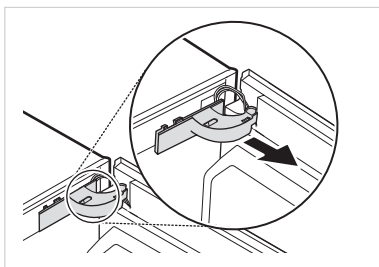
- 2 Sim qoplamasining qarama-qarshi tomonidagi qirra qoplamasini yig'ing va ularni xavfsiz joyda saqlang.



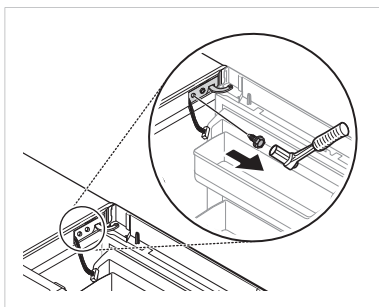
- 3 Sovutgich eshigining sim qoplamasi ichidagi simlarni uzing.



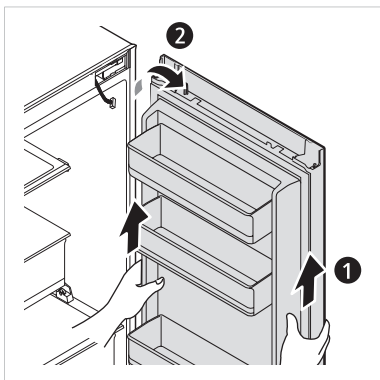
- 4 Yuqori sharnir qoplamasini sekin ko'targan holda tashqariga torting.



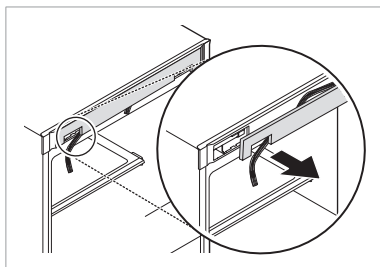
- 5 Yuqori sharnir burama mixlarini to'liq bo'shating.



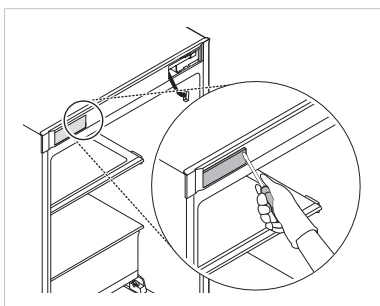
- 6 Sovutgich eshigini chiqarib olish uchun uni sekin tepaga ko'taring va tashqariga torting.



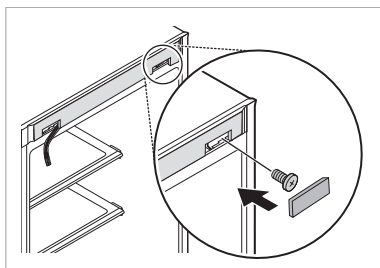
- 9 Simlarni teskari yo'nalishda torting va ularni old qoplamaga moslashtiring.



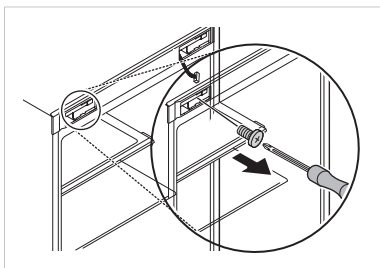
- 7 Yassi boshli tornavida foydalanib old qirra qoplamasini chiqarib oling.



- 10 Old qoplamani mahkamlovchi burama mixlarni qotiring. Old qirra qoplamasini qarama-qarshitomonga soling.

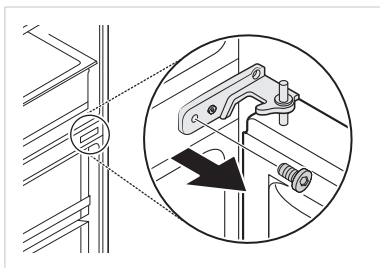


- 8 Old qoplamani bo'shatilgan burama mixlarini chiqarib oling.

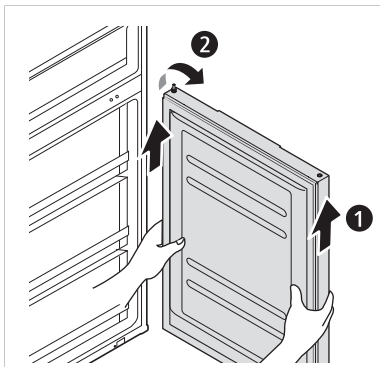


## Muzlatish bo'linmasi eshigini chiqarib olish

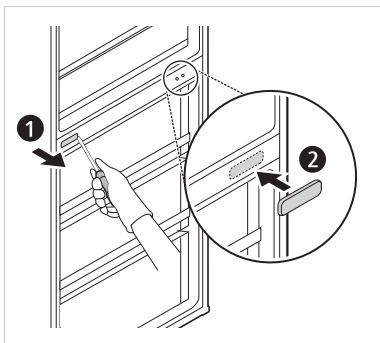
- 1 O'rta sharnir burama mixlarini bo'shating. Muzlatish bo'linmasi eshigiga yig'ilgan o'rta sharnirni chiqarib oling.



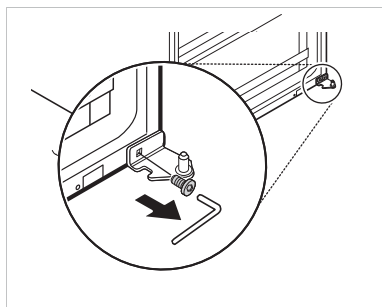
- 2 Muzlatish bo'linmasi eshigini chiqarib olish uchun uni sekin tepaga ko'taring va tashqariga torting.



- 3 O'rta sharnirning qarama-qarshi tomoniga biriktirilgan o'rta burama mix qalpoqchasini chiqarib olgandan keyin uni qarama-qarshi tomonga biriktiring.



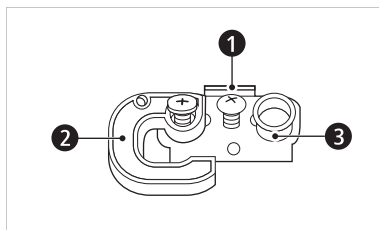
- 4 Quyi sharnir burama mixlarini bo'shating va ularni xavfsiz joyda saqlang. Qarama-qarshi tomondagi burama mix teshiklarini berkitish uchun burama mix va stikerni (alohida beriladi) biriktiring.



## Kronshteyn, vtulka va stopperni teskari o'rnatish usuli. (Sovutish va muzlatish bo'linmasi eshiklariga qo'llaniladi)

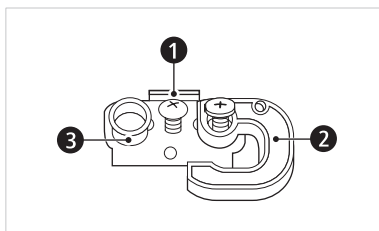
### Kronshteyn, vtulka va stopperni yig'ish tartibi.

- 1 Sovutish va muzlatish bo'linmasi eshiklarini teskari yo'nalishda qo'ying.
- 2 Yig'ishda qotirilgan ikkita burama mixni bo'shating.
- 3 Kronshteyn 1, vtulka 2 va stopper 3 ni qismlarga ajrating.



### Kronshteyn, vtulka va stopperni qayta yig'ish tartibi.

- 1 Kronshteyn 1 ni teskari yo'nalishda joylashtiring.
- 2 Stopper 3 va vtulka 2 ni yig'ing.
- 3 Yig'ishda mahkamlanuvchi burama mixlarni qotiring.

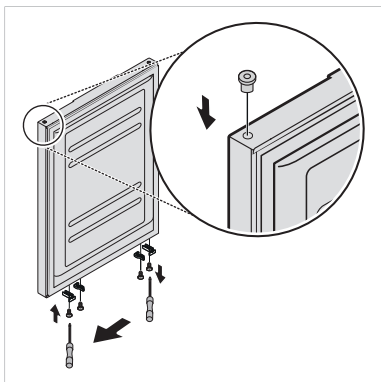


## Muzlatish bo'linmasi eshigini qayta birlashtirish

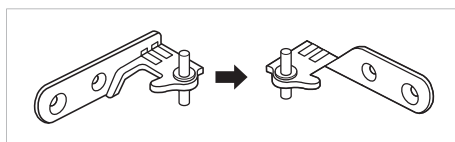
- 1 Quyi sharnirni (L) birlashtiruvchi burama mixlarni qarama-qarshi tomonga yig'ing.



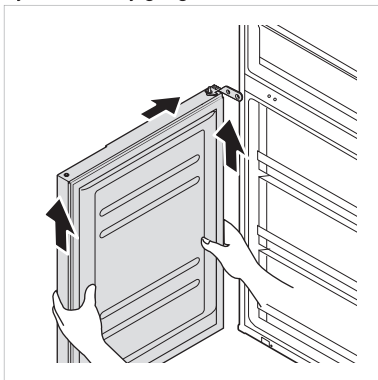
- 2 Muzlatish bo'linmasi eshigi tepasidagi teshik qopqog'ini chiqarib oling va uni qarama-qarshi tomonga yig'ing.



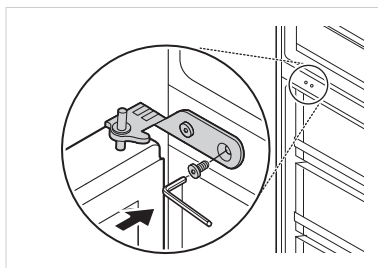
- 3 Teskarilangan o'rta sharnirni muzlatish bo'linmasi eshigiga yig'ing.



- 4 O'rta sharnir bilan yig'ilgan muzlatish bo'linmasi eshigini tepaga ko'taring va uni quyi sharnirda qarama-qarshi yo'nalishda yig'ing.

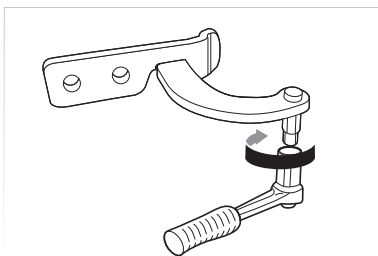


- 5 Muzlatish bo'linmasi eshigini jihozga birlashtirish uchun teskarilangan o'rta sharnirni mahkamlovchi burama mixlarni qotiring.

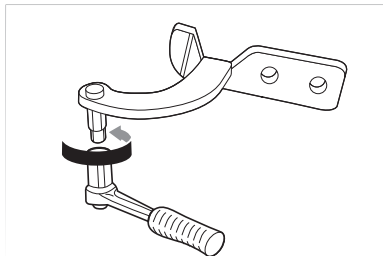


## Yuqori sharnirni teskari o'rnatish

- 1 6 mm li ko'ndalang gayka klyuchi foydalanib sterjenni bo'shating.

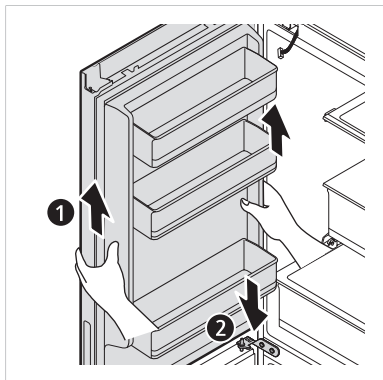


- 2 Yuqori sharnirni teskari o'rnatish va sterjenni 6 mm li ko'ndalang gayka klyuchifoydalanib qaytadan yig'ing.

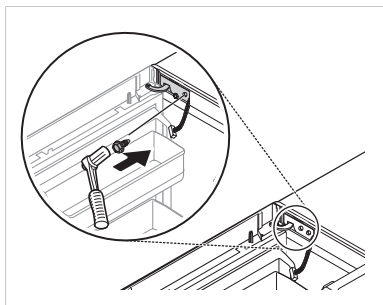


## Sovutgich eshigini qayta birliktirish

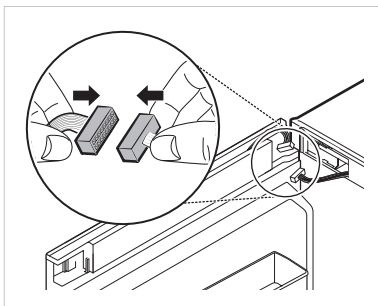
- 1 Sovutgich eshigini tepaga ko'taring va uni o'rta sharnirga qarama-qarshi joyga birliktiring.



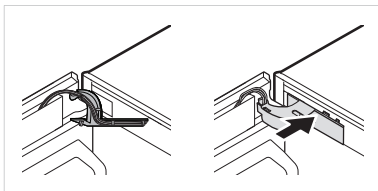
- 2 Sovutgich eshigini qotiring va teskarilangan yuqori sharnir burama mixlarini qotiring.



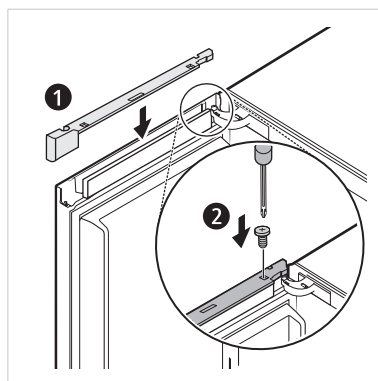
- 3 Elektr simlarini ulang.



- 4 Simlarni yuqori sharnir qopqog'ining (L) ichki ilgagiga mahkamlang va qopqoqning tag qismidan bosgan holda uni qotiring.
- Barcha simlarning ulangichga tiqilib qolmasligi uchun ehtiyot bo'ling. Sharnir qopqog'idan (L) foydalanib avval o'ng tomonini soling.



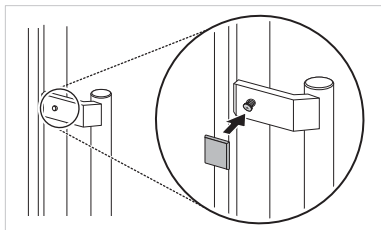
- 5 Sovutgich eshigining simlar qopqog'i va qirra qoplamasini yig'ing. Burama mixlarni qotiring.



## Dastani o'rnatish

Rusumlar uchun GA-B509B\*\*\*/GA-B459B\*\*\*

- 1 Tutqichni sovutgich eshigining qarama-qarshi tomoniga joylashtiring va vintlarni torting.
- 2 Tuynukni yopish uchun vint idishni joylashtiring.





## Jihozni tekis joylashtirish

Tebranmasligi uchun blokni tekis joylashtirish lozim.

Kerak bo'lsa, notekis pol tufayli tekis joylashtirish uchun tekislovchi oyoqchalarni rostlang.

Eshik yopilishi oson bo'lishi uchun old tomoni orqaga qaraganda balandroq bo'lishi lozim.

Korpusni ozgina itarish orqali tekislovchi murvatlarni osongina burash mumkin.

Blokni ko'tarish uchun tekislovchi murvatni soat yo'nalishiga qarshi  burang, pasaytirish uchun soat yo'nalishida  burang.

## Jihozni ulash

Jihozni o'rnatgandan keyin elektr shnurini devordagi rozetkaga ulang.

### Izoh

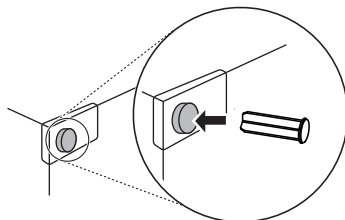
- Rozetkaga elektr kabelini (yoki vilkasini) ulagandan so'ng, jihoz ichiga oziq-ovqat mahsulotlarini qo'yish uchun 2 yoki 3 soat kuting. Agar jihoz to'liq sovib olgunga qadar uning ichiga oziq-ovqat mahsulotlari solinsa, ular aynib qolishi mumkin.

## Jihozni ko'chirish

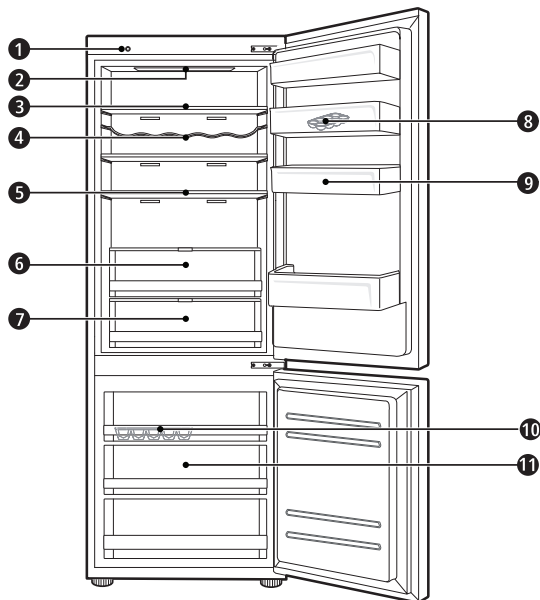
- 1 Jihoz ichidagi barcha oziq-ovqat mahsulotlarini chiqarib oling.
- 2 Elektr shnuri vilkasini rozetkadan uzing, elekt shnurini jihozning orqa yoki ust tarafidagi elektr shnuri ilgagiga kirgazing va qotirib qo'ying.
- 3 Jihozni ko'chirish vaqtida ularning yiqilib ketmasligi uchun tokchalar va eshik dastasi kabi qismlarni tasma bilan mahkamlang.
- 4 Jihozni ikki yoki undan ko'proq kishi yordamida ehtiyotlik bilan siljiting. Jihozni uzoq masofaga tashiganda jihazni tik holda ushlang.
- 5 Jihozni o'rnatgandan keyin uni yoqish uchun elektr shnuri vilkasini devordagi rozatkaga tiqing.

## Stopperlarni o'rnatish

- Stopperlarni jihozning orqa plastinkasidagi yuqori qirraga o'rning. Stopperlar jihazdagi to'plam bilan birgalikda taqdim etiladi.
- Jihazning ishlashidagi yuqoriroq samaradorlikka erishish uchun stopperlar o'rnatilishi kerak.



## Qismlar va funksiyalar



### 1 \*Aqlli tashxislash bloki

Bu funksiyadan jihoz odatdan tashqari ishlaganda yoki nosozlik yuz berganda aniq tashxislashga yordam berish uchun LG Electronics mijozlarga ma'lumotlar berish markaziga murojaat qilishda foydalaniladi.

### 2 LED yoritgich

Jihoz eshigi ochilganda uning ichidagi LED yoritgich yonadi.

### 3 Sovutgich tokchasi

Bu yerda sovitilgan oziq-ovqatlar va boshqa narsalar saqlanadi.

- Tokchaga boshqa balandlikdagi murvatni qo'yish bilan bu tokcha balandligini o'zgartirish mumkin.
- Namligi yuqori bo'lgan oziq-ovqatlarni tokchaning old tomoniga qo'ying.
- Jihozdagi tokchalar soni uning rusumiga qarab o'zgarishi mumkin.

### 4 \*Taxlanuvchi tokcha

Bu sovitilgan oziq-ovqatlar va baland narsalar saqlanuvchi joydir.

**5 \*Butilkalar tokchasi**

Bu uzun butilka yoki idishlardagi ichimliklar saqlanadigan joydir.

**6 \*Yangi sabzavotlar tortma qutisi**

Bu yerda namlik kontrollerini rostdash orqali meva-sabzavotlar yangi holda saqlanadi.

- Jihozning ko'rinishi va uning qismlari uning rusumiga qarab farqlanishi mumkin.

**7 \*Yangi mahsulotlar konverteri**

Sovuq bo'lma sifatida bu go'sht, baliq va sabzavotlar saqlanadigan joydir.

- Ko'proq joyga ega bo'lish uchun siz sovutish bo'lmasi tortma qutisiz sovutish sohasidan foydalanishingiz mumkin.

**8 Suriladigan tuxum patnisi**

Bu yerda tuxum saqlanadi.

- Uni olib qo'yishingiz va zaruratga ko'ra kerakli joyda undan foydalanishingiz mumkin. Biroq undan muz idish sifatida foydalanmang yoki uni sovutgich ustiga yoki sabzavotlar tortmasiga solmang.

**9 Sovutkich eshigi savatchasi**

Kichik qadoqdagi sovitilgan oziq-ovqat mahsulotlari, ichimliklar va sous idishlari bu yerda saqlanishi mumkin.

**10 Muz lotogi**

Bu yerda muz tayyorlanadi va saqlanadi.

- Ko'proq joyga ega bo'lish uchun muz lotogi yoki muz kunchalari chelagini olib qo'yish mumkin.

**11 Muzlatgich tortma qutisi**

Bu yerda muzlatilgan oziq-ovqat mahsuloti uzoq muddat saqlanadi.

## **DIQQAT**

- Kalta butilkalar yoki konteynerlarni butilka tokchasiga joylashtirmang. Bu buyumlar yiqilib ketishi va jarohat olish yoki jihozning zararlanishiga olib kelishi mumkin.

**Izoh**

( \* ) : Xarid qilingan rusumga bog'liq ravishda bu funksiya farq qiladi.

- Agar qaysidir qismlar sizning sovutgichingizda mavjud bo'lmasa, ular boshqa rusumdagi sovutgichlar to'plamiga kiritilgan bo'lishi mumkin. Ishlab chiqaruvchi korxonadan oldindan ogohlantirishsiz sovutgich tarkibiy qismlariga o'zgartirish kiritishi mumkin.

## Ishlatish bo'yicha izohlar

- Agar eshiklari yaxshi yopilgan bo'lsa, yoz paytida namlik yuqori bo'lsa yoki muzlatkich eshigi tez-tez ochiladigan bo'lsa, jihoz eshiklarida muz hosil bo'lib qolishini foydalanuvchilar yodda tutishlari zarur.
- Jihoz tokchasi yoki eshik savatchasida saqlanayotgan oziq-ovqat mahsuloti bilan eshik orasida eshik bemaol yopilishi uchun yetarli joy bor ekanligiga ishonch hosil qiling.
- Jihoz eshigi ochilishi bilan uning ichiga issiq havo kirishi va bu uning ichki harorati oshib ketishiga olib kelishi mumkin.
- Agar jihozni uzoq vaqt o'chirilgan holda qoldirmoqchi bo'lsangiz, ichidan oziq-ovqat mahsulotlarini chiqarib tashlang va elektr manбайдan uzing. Ichini tozalab, eshigini qiya ochiq qoldiring, shunda jihoz ichini mog'or bosmaydi.

## Energiyani tejash bo'yicha maslahatlar

- Saqlanayotgan oziq-ovqat mahsulotlari orasida yetarli bo'sh joy bo'lishiga ishonch hosil qiling. Bu sovuq havoning barobar taqsimlanishi va elektr toki uchun xarajatlarning kamroq bo'lishini ta'minlaydi.
- Terlash yoki muzlashning oldini olish maqsadida issiq oziq-ovqatni jihozga sovitilgandan keyin qo'ying.
- Oziq-ovqat mahsulotini muzlatkich bo'lmasida saqlaganda haroratni oziq-ovqat mahsulotida ko'rsatilgandan ko'ra pastroq qilib o'rning.
- Sovutgich bo'linmasidagi harorat o'Ichagich yaqiniga oziq-ovqat mahsulotlarini qo'ymang. O'Ichagichdan kamida 3 sm masofa saqlang.
- Muzdan tushirishdan so'ng harorat ko'tarilishi borasida jihozning texnik tavsiflarida ma'lum chegaralar belgilanganiga e'tibor qarating. Harorat ko'tarilishi tufayli oziq-ovqat mahsulotini saqlashga bo'ladigan ta'sirni kamaytirmoqchi bo'lsangiz, saqlanayotgan oziq-ovqat mahsulotlarini zichlab yoping yoki bir necha qavat qilib o'rab qo'ying.
- Jihozdagi avtomatik muzdan tushirish tizimi tufayli normal ishlash sharoitida bo'lma ichida muz hosil bo'lmaydi.

## Mahsulotlarni yaxshi saqlash

- Muzlatilgan yoki sovitilgan oziq-ovqat mahsulotlarini zich yopiladigan idishlarda saqlang.
- Jihozga oziq-ovqat mahsulotini qo'yishdan avval uning iste'mol qilinishi mumkin bo'lgan muddati va yorlig'ini (saqlash bo'yicha ko'rsatmalar) tekshiring.
- Agar oziq-ovqat mahsuloti past haroratda tez aynib qoladigan bo'lsa, u mahsulotni uzoq muddat saqlamang (to'rt haftadan ortiq).
- Sovitilgan yoki muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotini darhol mos ravishda sovutish yoki muzlatkich bo'lmasiga qo'ying.
- To'liq muzdan tushirilgan oziq-ovqat mahsulotini qayta muzlatmang. To'liq muzdan tushirilgan oziq-ovqat mahsulotini qayta muzlatish uning mazasi va ozuqaviylik darajasini pasaytiradi.
- Jihoz ichida sabzavotlarni gazetaga o'rab saqlamang. Gazetaning bo'yog'i yoki boshqa yot moddalar oziq-ovqat mahsulotining bo'yalib ketishi va ifloslanishiga sabab bo'lishi mumkin.
- Jihozni xaddan tashqari ortiqcha to'ldirib yubormang. Agar jihoz ortiqcha to'ldirib yuborilsa, sovuq havo mos darajada aylanmasligi mumkin.
- Agar oziq-ovqat mahsuloti uchun juda past harorat o'rnatgan bo'lsangiz, u muzlab qolishi mumkin. Jihozda oziq-ovqat mahsuloti to'g'ri saqlanishi uchun talab qilingan harorstdan past haroratni o'rnatmang.
- Ko'proq joyga ega bo'lish uchun butilka tokchasi, tuxum lotogi, muz lotogi va yangi mahsulotlar konverteri tortmasini olib qo'yishingiz mumkin.

## Max Freezing Capacity (eng yuqori muzlatish quvvati)

- Tezkor muzlatish funksiyasi muzlatish kamerasini uning eng yuqori muzlatish quvvatiga o'rnatadi. Bu odatda 24 soatgacha vaqtni oladi va funksiya avtomatik ravishda o'chiriladi.
- Agar maksimal muzlatish quvvati ishlatiladigan bo'lsa, muuzxonaga yangi mahsulotlar qo'yilishidan yetti soat oldin Tezkor muzlatish yoqib qo'yilishi lozim.

## Eng ko'p mahsulot saqlash

- Havo aylanishi yaxshiroq bo'lishi uchun barcha tortmalarni joyiga qo'ying.
- Agar katta miqdordagi oziq-ovqat mahsulotlari joylashtirilishi kerak bo'lsa, barcha muzlatish bo'lmasi tormalari jihozdan olib qo'yiladi va oziq-ovqat mahsulotlari bevositda muzlatish bo'lmasidagi muzlatish tokchalariga joylashtiriladi.

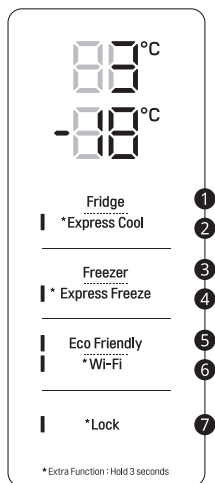
## Izoh

- Tortmalarni olib tashlashdan avval ularning ichidagi oziq-ovqat mahsulotini oling. So'ngra, tortmalar dastasidan foydalangan holda tortmalarni ehtiyotkorlik bilan torting. Bu tan jarohatiga sabab bo'lishi mumkin.
- Har bir tortma shakli turlicha bo'lishi mumkin, uni joyiga to'g'ri holatda qo'ying.

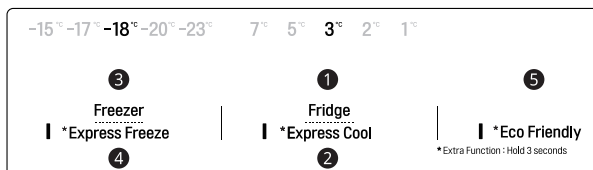
## Boshqaruv paneli

### Units and Functions (birliklar va funksiyalar)

<1-tur> Sovutgich eshigi ustida



<2-tur> Sovutgich ichida



#### ❶ Fridge Temperature (sovutgich harorati)

- Bu sovuqchida ko'zlangan haroratni o'rnatadi.

#### ❷ \* Express Cool (Ekspress sovutish)

- Bu Ekspress sovutish funksiyalarini o'rnatadi.

#### ❸ Freezer Temperature (muzlatkich harorati)

- Bu muzlatkichda ko'zlangan haroratni o'rnatadi.

#### ❹ \* Express Freeze (ekspress muzlatish)

- Bu Ekspress muzlatish funksiyalarini o'rnatadi.

#### ❺ Eco Friendly (Ekologik)

- Bu energiya sarfini kamaytirish uchun Quvvat tejash rejimini boshqaradi.

#### ❻ \* Wi-Fi

- Bu sovuqichni uyingizdagi Wi-Fi tarmoqqa ulanadigan qilib o'rnatadi.

#### ❼ \* Lock (qulflash)

- Bu boshqaruv panelidagi tugmalarni qulflab qo'yadi.

### Izoh

- Jihzdagi boshqaruv paneli uning rusumiga qarab o'zgarishi mumkin.
- Energiyani tejash uchun boshqaruv paneli avtomatik ravishda o'chadi.
- Boshqaruv panelini tozalaganda ehtiyot bo'ling, chunki barmoqlar yoki terining tegib ketishi tugmalarni tasodifan yoqib qo'yishi mumkin.
- Funksiyalarni yoqish/o'chirish uchun tovush eshitilgunicha yoki LED indikator yongunicha/o'chgunicha matnning o'rtasini bosib turing.

## Setting the Temperature (haroratni oʻrnatish)

Bu sovutgich yoki muzlatgich haroratini oʻrnatadi.

- Haroratni sozlash uchun **Fridge** yoki **Freezer** tugmasini bosib.
- Haroratni quyidagicha sozlanishi mumkin.
  - Sovutgich: 1°C dan 7°C gacha
  - Muzlatgich: -15 °C dan -23 °C gacha
- Ichki harorat oʻrnatildi.
  - Sovutgich: 3 °C
  - Muzlatgich: -18 °C

Joriy ichki harorat jihoz ichidagi oziq-ovqat mahsuloti holatiga qarab oʻzgaradi, chunki koʻrsatilgan oʻrnatilgan harorat jihozning joriy harorati emas, balki koʻzlangan haroratidir.

### Izoh

- Oʻrnatiladigan dastlabki harorat jihozdan kelib chiqqan holda oʻzgarishi mumkin.
- Jihozga oziq-ovqat mahsulotlarni joylashtirishdan avval jihozni devordagi rozetkaga ulagandan keyin 2 yoki 3 soat kuting.
- Oddiy iqlim sharoitlarida muz hosil qilish uchun muzlatish boʻlinmasi haroratlari -18°C undan pastroqqa oʻrnatilishi kerak.

## Express Freeze (ekspres muzlatish) funksiyasini oʻrnatish

Bu funksiya koʻp miqdordagi muz yoki mizlagan oziq-ovqat mahsulotlarini tez muzlatish imkonini beradi.

- Siz **Express Freeze** tugmasini uch soniya bosib turganingizda boshqaruv panelidagi **Express Freeze** ikonkasi yonadi.
- Bu funksiya mazkur tugmani har bosganingizda navbatma-navbat oʻchib yonadi.
- Express Freeze (ekspres muzlatish) funksiyasi maʼlum vaqt oʻtganidan soʻng avtomatik tarzda oʻchadi.

### Izoh

- **Express Freeze** yoqilganida shovqinlar hosil boʻlishi va energiya isteʼmoli ortishi mumkin.

## Express Cool (Ekspress sovutish) funksiyasini oʻrnatish

Bu funksiya sabzavotlar, mevalar kabi katta miqdordagi oziq-ovqat mahsulotlarini tez sovutishi mumkin.

- Siz Express Cool tugmasini uch soniya bosib turganingizda boshqaruv panelidagi Express Cool ikonkasi yonadi.
- Bu funksiya mazkur tugmani har bosganingizda navbatma-navbat oʻchib yonadi.
- Ekspress sovutish funksiyasi maʼlum vaqt oʻtganidan soʻng avtomatik tarzda oʻchadi.

### Izoh

- Express Cool yoqilganida shovqinlar hosil boʻlishi va energiya isteʼmoli ortishi mumkin.

## Ekologik rejimni oʻrnatish

- Bu funksiya sovutgich-muzlatgichni quvvat tejash rejimida ishlaydigan qiladi, bu esa siz uzoq safarda boʻlganingizda foydalidir, chunki u energiya sarfini kamaytiradi.
- **Eco Friendly** tugmasini bosish chiroq yoqilgan holda ishlatishni boshlaydi va uni yana bosish ishlatishni toʻxtatadi.
- Ekologik rejimi yoqilgan holda boshqa tugmalar ishlamaydi. Ekologik rejimdan foydalanishni yakunlaganingizda boshqa tugmalar ishlashi uchun uni oʻchirib qoʻying va sovutgich oʻzining avvalgi harorat parametriga qaytadi.

## Setting and Resetting Lock (qulfni oʻrnatish va bekor qilish)

Bu boshqaruv panelidagi tugmalarni qulflab qoʻyadi.

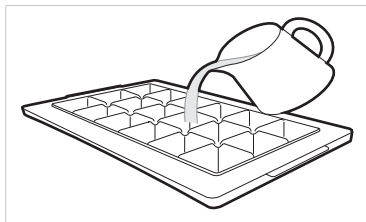
- **Lock** tugmasini bosib, uch soniya davomida ushlab turing. Qulflash funksiyasi oʻrnatilsa, barcha tugmalar qulflanadi.

### Izoh

- Boshqa funksiyalarga kirish uchun Qulf funksiyasini oʻchirish kerak.

## Muz lotogi

Muz lotogini suv bilan to'ldiring.



- Faqat ichimlik suvini quyung.
- Unga suv quyishdan avval muz lotogida hech qanday muz qolmaganligini tekshiring.
- Muz lotogini suv bilan to'ldirgandan keyin muzlatish kamerasi eshigini qattiq yopmang.
- Agar muzlatish kamerasi eshigini tez-tez ochsangiz, suvning muzlashi uchun ko'proq vaqt ketishi mumkin.
- Mavsumga bog'liq ravishda suvning muzlashi uchun ketadigan vaqt turlicha bo'ladi.
- O'rnatgandan keyin jihoz uchidagi harorat barqarorlashi uchun 24 soatgacha vaqt talab qilinishi mumkin. Shuning uchun muzning muzlashiga ko'proq vaqt ketishi mumkin.
- Muz bilan ishlaganda ehtiyot bo'ling, chunki muz qirralari o'tkir bo'lishi mumkin.

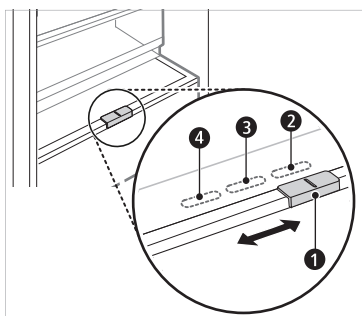
## Izoh

- Agar muz lotogi ortiqcha to'lib ketsa, muzlar bir-biriga yopishib qolishi va ularni chiqarish qiyin bo'lishi mumkin.
- Muzni tezda hosil qilish uchun boshqaruv panelidagi **Express Freeze** tugmasini bosing.
- To'liq muzlamagan muzni solmang. Muzlamagan suv muzning bir-biriga yopishib qolishiga olib kelishi mumkin.
- Muz lotogini bukishda ortiqcha kuch ishlatib yubormaslik uchun ehtiyot bo'ling. Bunday qilish muz lotogining sinishiga olib kelishi mumkin.
- Muzni osongicha chiqarib olish uchun lotokni avvaldan suv bilan to'ldiring.

## \* Yangi mahsulotlar konverteri

Sovutish bo'lmasidagi singari yangi mahsulotlar konverteridagi haroratni bo'lmaning old qismida joylashgan richagni ❶ ikki yo'nalishdan biriga surish orqali boshqarish mumkin.

Go'sht yoki Baliqni o'rnatgandan keyin sabzavotlar saqlanganda sovuq urishi yuz berishi mumkin.



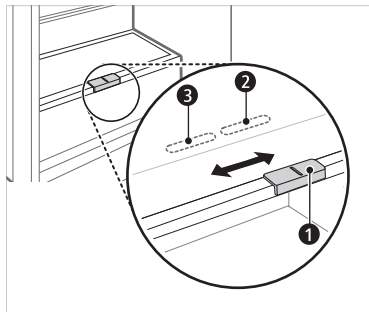
- ❶ Sabzavotlarni saqlash uchun. (Tavsiya qilinadi)
- ❷ Baliq saqlash uchun.
- ❸ Go'sht saqlash uchun.

## Izoh

(\*): Xarid qilingan rusumga bog'liq ravishda bu funktsiya farq qiladi.

## \* Yangi sabzavotlar tortma qutisi

Murvatni surish orqali sabzavot kamerasidagi namlikni rostlash mumkin ❶.



❷ Sabzavotlarni saqlash uchun.(Tavsiya qilinadi)

❸ Mevalarni saqlash uchun.

### Izoh

( \* ) : Xarid qilingan rusumga bog'liq ravishda bu funktsiya farq qiladi.

## Taxlanuvchi tokcha

Tokchanning old yarmini tokchanning orqa yarmining tagiga surish orqali gallon konteyneri yoki butilkalar singari bo'yi uzun narsalarni joylashtiring. Tokchani to'liq holatga qaytarish uchun polkaning old qismini torting.

1 Tokchanning old tomonini ko'taring va uni orqa tomoniga o'tkazing.



2 Tokchanning old tomonini ko'taring va uni orqa tomoniga tagiga o'tkazing. Bu holatda joy bo'shatish uchun tokchanning har ikkala tomonidan ko'tarish mumkin.



## Boshqa funksiyalari

### Door Open Alarm (eshik ochishdagi ogohlantirish signali)

Agar (muzlatkich bo'lmasi) eshigi ochiq qolgan bo'lsa yoki bir daqiqa ichida yaxshi yopilmagan bo'lsa, 30 soniya tanaffus bilan 3 marta ogohlantirish signali chalinadi.

- Eshikni yopgandan keyin ham ogohlantirish signali chalinishda davom etsa, LG Electronics mijozlar uchun axborot markaziga murojaat qiling.

### Failure Detection (nosozlikni aniqlash)

Jihoz ishlashi davomida muammolarni avtomatik tarzda aniqlashi mumkin.

- Agar biror muammo aniqlanadigan bo'lsa, jihoz ishlamaydi va har qanday tugma bosilishidan qat'i nazar, xatolik kodi displeyda ko'rinib turaveradi.
- Agar bunday holat ro'y bersa, jihozni elektr tarmog'idan uzming va darhol LG Electronics mijozlar uchun axborot markaziga murojaat qiling. Agar siz jihozni elektr tarmog'idan uzgan bo'lsangiz, LG Electronics mijozlar uchun axborot markazidan ustaga bu muammoni topishda qiyinchilik tug'ilishi mumkin.

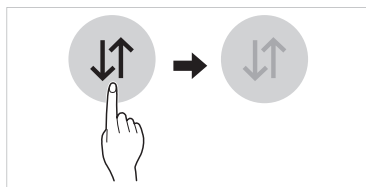
## LG SmartThinQ ilovasidan foydalanish

-  yoki  logotipli jihozlar uchun

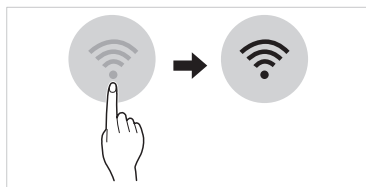
LG SmartThinQ ilovasi smartfondan foydalanib jihoz bilan aloqa qilishga imkon beradi.

## LG SmartThinQ ilovasidan foydalanishdan avval


- 1 Jihoz va simsiz router (Wi-Fi tarmoq) orasidagi masofani tekshiring.
  - Agar jihoz va simsiz router orasidagi masofa juda uzoq bo'lsa, signal kuchi pasayadi. Ulanish uzoq vaqt talab qilishi yoki o'natish muvaffaqiyatsiz bo'lishi mumkin.
- 2 Smartfoningizda **Mobil internetni** o'chirib qo'ying.
  - iPhone telefonlarida **Sozlamalar** → **Mobil** → **Mobil internet** yordamida mobil internetni o'chiring.



- 3 Smartfoningizni simsiz routerga ulang.



## Izoh

- Wi-Fi ulanishini tekshirish uchun boshqaruv panelida **Wi-Fi**  belgisi yoqilganligini ko'ring.
- Bu jihoz faqat 2.4 GGts chastotali Wi-Fi tarmoqlarda ishlaydi. Tarmoq chastotasini tekshirish uchun internet-provayderingizga murojaat qiling yoki simsiz router qo'llanmasiga qarang.
- LG SmartThinQ tarmoqqa ulanish muammolari yoki tarmoqda yuzaga kelgan har qanday nosozlik, noto'g'ri ishlash yoki xatolarni bartaraf qilish uchun mo'ljallanmagan.
- Agar jihozlar Wi-Fi tarmog'iga ulana olmasa, muammo jihoz rauterdan uzoqda joylashganligi sababli yuzaga kelgan bo'lishi mumkin. Wi-Fi signalini kuchaytirish uchun Wi-Fi retranslyator (signal kuchaytirgich) sotib oling.
- Uydagi tarmoq muhitiga qarab Wi-Fi ulanishi o'rnatilmasligi yoki uzilib qolishi mumkin.
- Internet ta'minotchisiga qarab, tarmoq ulanishida muammolar yuzaga kelishi mumkin.
- Atrofdagi simsiz aloqa muhiti tufayli simsiz tarmoq xizmati sekin ishlashi mumkin.
- Simsiz signal uzatilishida muammo bo'lsa, jihoz tarmoqqa ulana olmaydi. Jihozni o'chiring va yana urinib ko'rishdan avval taxminan bir daqiqa kuting.
- Agar simsiz routingingizda himoya devori yoniq bo'lsa, himoya devorini o'chiring yoki uni istisnolar ro'yxatiga kiriting.
- Simsiz tarmoq nomi (SSID) inglizcha harflar va raqamlar birikmasidan iborat bo'lishi lozim. (Maxsus belgilarni ishlatmang)
- Smartfonning foydalanuvchi interfeysi (UI) mobil operatsion tizim (OS) va ishlab chiqaruvchiga qarab farq qilishi mumkin.
- Agar routingning xavfsizlik protokoli **WEP** qilib belgilangan bo'lsa, tarmoqni sozlay olmasligingiz mumkin. Uni boshqa xavfsizlik protokoliga o'zgartiring (**WPA2** tavsiya etiladi) va jihozni yana registratsiya qiling.

## LG SmartThinQ ilovasini o'rnatish

Smartfonda Google Play Store yoki Apple App Store do'konlaridan LG SmartThinQ ilovasini qidiring. Ilovani yuklab olish va o'rnatish ko'rsatmalariga amal toping.

## Wi-Fi rusumlari uchun LG SmartThinQ ilovasi xususiyatlari

Qulay aqlli funksiyalar yordamida smartfon orqali jihozga ulanish.

### Mikrodastur yangilanishi

Jihoz funksiyalarini yangilangan holda tuting.

### Smart Diagnosis™

Smart Diagnosis funksiyasini ishlatsangiz, ishlatishtirish tarziga qarab, jihozdan to'g'ri foydalanish yuzasidan ma'lumot olasiz.

### Sozlanmalar

Sovutgichda va ilovada turli parametrlarni o'zgartirish imkonini beradi.

### Izoh

- Agar simsiz marshrutizator, Internet xizmati provayderi yoki parolni o'zgartirsangiz, ro'yxatga olingan jihozni LG SmartThinQ ilovasidan o'chirib va uni qaytadan ro'yxatdan o'tkazing.
- Mahsulot sifatini oshirish maqsadida foydalanuvchiga oldindan ogohlantirishsiz ilovaga o'zgartirishlar kiritilishi mumkin.
- Rusumga bog'liq ravishda xususiyatlar o'zgarishi mumkin.

## Wi-Fi tarmog'iga ulanish

Wi-Fi tugmasi LG SmartThinQ bilan ishlatilganda sovutgichni uydagi Wi-Fi tarmoqqa ulaydi. Wi-Fi belgisi sovutgichning tarmoqqa ulanish holatini ko'rsatadi. Sovutgich Wi-Fi tarmoqqa ulansa, bu belgi millitlaydi.

## Moslamani ilk ro'yxatga olish

Moslamani ro'yxatga olish uchun LG SmartThinQ ilovasini ishga tushirish va undagi ko'rsatmalarni bajaring.

## Moslamani qayta ro'yxatga olish yoki boshqa foydalanuvchini ro'yxatga olish

Vaqtincha o'chirib qo'yish uchun Wi-Fi tugmasini 3 soniya bosib turing. Moslamani ro'yxatga olish uchun LG SmartThinQ ilovasini ishga tushirish va undagi ko'rsatmalarni bajaring.

### Izoh

- Wi-Fi funksiyasini o'chirib qo'yish uchun Wi-Fi tugmasini 3 soniya borib turing. Wi-Fi tasvirchasi o'chiriladi.

## Simsiz LAN moduli xarakteristikasi

Rusum	LCW-004
Chastota ko'lami	2412 - 2472 MGs
Chiqish quvvati (maks)	IEEE 802.11b:17.82 dBm IEEE 802.11g:17.72 dBm IEEE 802.11n:16.61 dBm

Mikrodastur versiyasining simsiz funksiyasi: V 1.0

Foydalanuvchiga xavfsiz bo'lishi uchun ushbu qurilma bilan inson o'rtasida kamida 20 sm oraliq qoldirilgan holda o'rnatilishi va ishlatilishi kerak.

## Ochiq manba dasturi eslatmasi

Ushbu mahsulotda mavjud GPL, LGPL, MPL va boshqa ochiq kodli litsenziyalar shartlari asosida ilk kod haqida bilishni istasangiz, <http://opensource.lge.com> veb sahifasiga tashrif buyuring. Ochiq turdagi kodlarga qo'shimcha ravishda barcha tegishli litsenziya shartlari, kafolatlarning rad qilinishlari va mualliflik huquqlari to'g'risidagi bildirishnomalarni ham yuklab olish mumkin. LG Electronics [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com) manziliga so'rov yuborilgan hollarda bunday yetkazib berish xarajatlarini (jumladan, media, jo'natish va qayta ishlash xarajatlari) qoplovchi to'lov evaziga CD-ROM orqali ham ochiq turdagi kodni yetkazib beradi. Bu taklif mahsulotni yetkazib berilgandan so'ng uch yil ichida amal qiladi. Ushbu taklif bu ma'lumotni olgan har kim uchun amal qiladi.

## Smart Diagnosis™ (Aqlli tashxis) funksiyasini ishlatish

-  yoki  logotipli jihozlar uchun

### LG Electronics mijozlarni qo'llab-quvvatlash markazi orqali Smart Diagnosis™ (Aqlli tashxis) tizimi

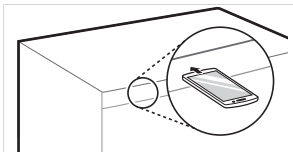
Jihoz noto'g'ri ishlasa yoki ishlamay qolsa, ushbu funksiya yordamida LG Electronics mijozlarni qo'llab-quvvatlash markazidan aniq tashxis kerak bo'lganda shu funksiyadan foydalaning. Bu funksiyadan doimiy ishlatish vaqtida emas, balki markaz vakili bilan bog'lanish uchun foydalaning.

#### Dipsley paneli sovutgich eshigidida.

- 1 Quflash uchun **Lock** tugmasini bosing.
  - Quflash funksiyasi ishga tushirilgan bo'lsa, **Lock** tugmasini bosib, uni o'chirib qo'ying va qayta ishga tushirish uchun **Lock** tugmasini yana bosing.
  - Esda tutingki, quflash funksiyasi yoqilganidan keyin besh daqiqa o'tganidan keyingina Smart Diagnosis funksiyasini ishlatish mumkin.



- 2 Telefonni karnayga yaqinlashtirgan holda Freezer tugmasini kamida uch soniya bosib turing.
- 3 Sovitkich eshigini ochib, telefonni yuqori karnay teshigiga yaqinlashtiring.

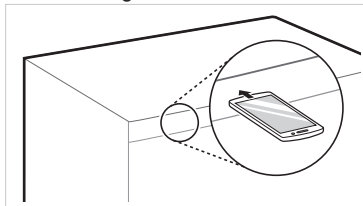


- 4 Axborot uzatish tugallangach, xizmat vakili Smart Diagnosis™ natijasini sizga tushuntiradi.

#### Display paneli Muzlatish kamerasining ichida

- 1 Sovutgich eshigini oching.

- 2 Eco Friendly tugmasini bosing.
  - Agar eshik 60 soniyadan ko'proq vaqt ochiq qoldirilgan bo'lsa, eshikni yoping va 1 va 2-qadamlarni takrorlang.
- 3 Telefonni yuqori karnay tirqishiga ushlab turing.



- 3 Telefonni karnay oldida ushlab turgan holda Freezer tugmasini 3 soniya bosib turing.
- 5 Axborot uzatish tugallangach, xizmat vakili Smart Diagnosis™ natijasini sizga tushuntiradi.

#### Izoh

- Telefon mikrofonni karnay teshigi ro'parasida tursin.
- Smart Diagnosis™ tovushi uch soniyadan so'ng chiqadi.
- Axborot uzatilayotgan paytda telefonni karnaydan uzoqlashtirmang.
- Telefonni yuqori karnay teshigi oldida tuting va axborot uzatilishini kutib turing.
- Smart Diagnosis™ axboroti uzatilayotgan paytda uning tovushi yoqimsiz bo'lishi mumkin, ammo diagnostika aniq bo'lishi uchun axborot uzatilib bo'lgunicha telefonni karnaydan uzoqlashtirmang.
- Axborot uzatish tugallangach, xabar ko'rsatiladi va boshqaruv paneli avtomatik ravishda o'chib, bir necha soniyadan so'ng yana yonadi. Shundan so'ng mijozlarga axborot berish markazi diagnostika natijasini tushuntiradi.
- Smart Diagnosis™ (Aqlli tashxis) funksiyasi mahalliy aloqa sifatiga bog'liq.
- Uy telefonidan foydalansangiz, aloqa sifati yaxshilanadi va yaxshiroq signal uzatish imkoniyati tug'iladi.
- Agar aloqa sifati yomonligi tufayli Smart Diagnosis™ (Aqlli tashxis) ma'lumot uzatuvchi yomon bo'lsa, Smart Diagnosis™ (Aqlli tashxis) xizmati yordamida oliy sifatlilik texnik ko'mak ololmasligingiz mumkin.

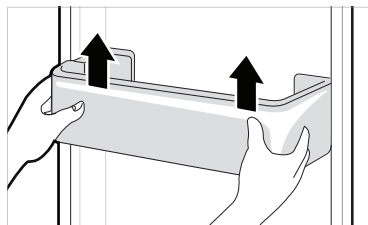
## Notes for Cleaning (tozalash uchun eslatmalar)

- Tan jarohati yoki jihoz buzilishining oldini olish uchun tokcha yoki tortmani olib tashlashdan avval u tokcha yoki tortmadan barcha oziq-ovqat mahsulotlarini olib tashlang.
  - Aks holda saqlanayotgan oziq-ovqat mahsulotlarining og'irligi sabab tan jarohati yetkazilishi mumkin.
- Jihozning tashqi shamollatish teshiklarini changyutkich bilan tozalashda, elektron uskunalarining buzilishiga yoki tok urishiga sabab bo'luvchi har qanday statik elektrsizlanishga yo'l qo'ymaslik maqsadida, elektr kabel vilkasi rozetkadan uzilgan bo'lishi zarur.
- Tokcha va tortmalarni oling va ularni suv bilan tozalang, shundan so'ng ularni o'z joyiga qo'yishdan oldin yaxshilab quring.
- Eshik qistirmalarini yumshoq nam latta bilan muntazam tarzda artib turing.
- Eshik savatchasiga oqqan narsalar va dog'lar tozalanishi zarur, chunki ular savatchaning saqlash xususiyatiga zarar yetkazishi va hatto, buzishi ham mumkin.
- Tozalagandan so'ng elektr kabeli shikastlanmagani, qizimagani yoki notog'ri ulanmagani tekshirib ko'ring.
- Jihoz tashqi tarafidagi shamollatish teshiklarini toza saqlang.
  - Shamollatish teshiklarining yopilib qolishi yong'in yoki jihozning buzilishiga sabab bo'lishi mumkin.
- Bo'yalgan tashqi metal yuzalarni muamlash zangdan himoyalashda yordam beradi. Plastmassa qismlarni muamlamang. Jihoz mumidan (yoki avtomobil mum pastasi) foydalangan holda bo'yalgan metal yuzalarni yiliga kamida ikki marta muamlang. Mumni toza, yumshoq latta bilan suring.
- Jihozning tashqi tarafi uchun toza mochalka yoki yumshoq latta va mayin yuvish vositasi solingan issiq suvdan foydalaning. Abraziv yoki dag'al tozalash vositasini ishlatmang. Yumshoq latta bilan yaxshilab quring.
- Idish yuvish uskunasi jihoz tokchalari va idishlarini aslo yuvmang.
  - Issiqlik sababli u ehtiyot qismlarning shakli buzilishi mumkin.
- Agar jihozga LED-chiroq o'rnatilgan bo'lsa, uning qopqog'i yoki LED-chiroqning o'zini tuzatish yoki ta'mirlash maqsadida aslo chiqarib olmang. Marhamat qilib, LG Electronics mijozlar uchun axborot markaziga murojaat qiling

## Cleaning the Door Basket (eshik savatchasini tozalash)

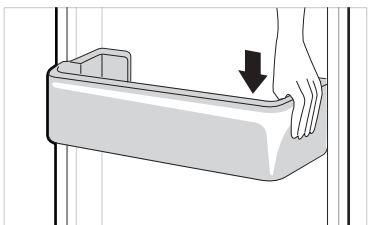
### Muzlatish kamerasi savatchasini chiqarib olish

Savatchaning har ikkala tomonini ushlang va tepaga ko'targan holda uni chiqarib oling.

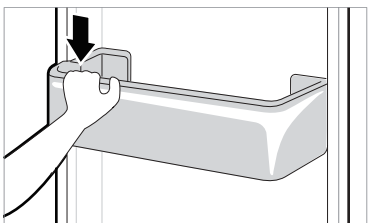


### Muzlatish kamerasi savatchasini qayta joylashtirish

- 1 Eshik savatchasining har ikkala tomonini ushlang, bir uchini sekin bosib joyiga tushiring va keyin huddi shu yo'l bilan narigi uchini o'rninging.



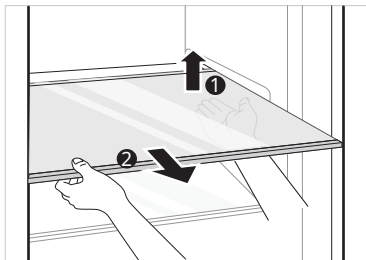
- 2 O'rnatib bo'lgandan so'ng eshik savatchasini gorizontal joylashishi uchun uni sekin bosing.



## Tokchani tozalash

### Sovutgich tokchasini chiqarib olish

Sovitish bo'linmasi tokchani orqa qirrasidan ko'taring va keyin tashqariga tortib chiqaring.

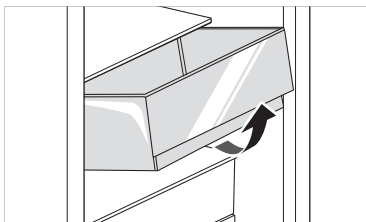


### Sovitish bo'linmasi tokchasini qayta joylashtirish

Tokchani chiqarish olish jarayoniga teskari tartibda qayta joylashtiring.

## Sabzavotlar tortmasini tozalash

- 1 Tortma ichidagilarni olib qo'ying. Sabzavotlar tortmasi dastasidan ushlang va uni to'xtagunicha to'liq tashqariga torting.
- 2 Sabzavotlar tortmasini tepaga ko'taring va tashqariga chiqarib oling.



## ⚠️ DIQQAT

- Sabzavotlar tortmasida olishda unda saqlanayotgan oziq-ovot mahsulotlarining og'irligi sabab tan jarohatlari yetkazilishi mumkinligini yodda tuting.

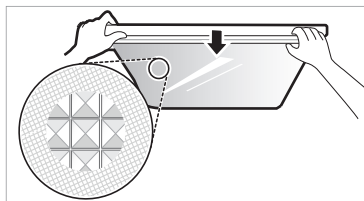
### Sabzavotlar tortmasini qayta joylash

Sabzavotlar tortmasini chiqarib olish jarayoniga teskari tartibda qayta joylashtiring.

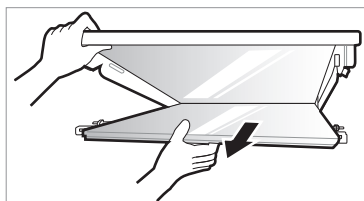
## Konteyner qopqog'ini tozalash

### Konteyner qopqog'ini chiqarib olish

- 1 Sabzavotlar tortmasi qopqog'ini chiqarib olgandan keyin konteyner qopqog'ining yuqori qismini pastga bosing.

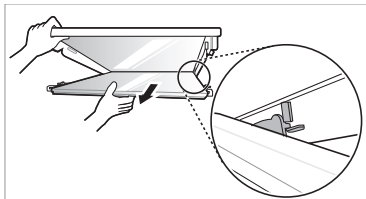


- 2 Uni tashqariga tortish orqali konteyner qopqog'ini chiqarib oling.

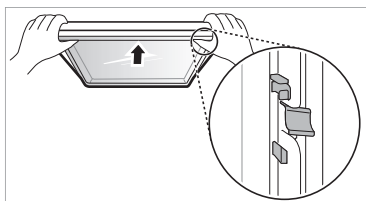


## Konteyner qopqog'ini qayta joylashtirish

- 1 Konteyner qopqog'idagi turtib chiqqan joylarni tokcha ichidagi ariqchalarga joylashtiring.

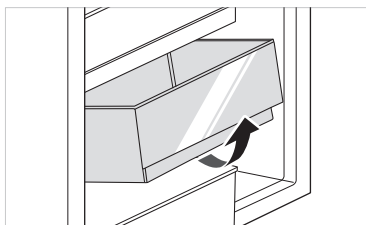


- 2 Konteyner qopqog'ining old qismidagi turtib chiqqan joylarni tokchanning old qismidagi ariqchalarga joylashtiring va yig'ish uchun konteyner qopqog'ini bosing.



## Muzlatish bo'linmasi tortmasini tozalash

- 1 Tortma ichidagilarni olib qo'ying. Muzlatish bo'linmasi tortmasi dastasidan ushlang va uni to'xtagunicha to'liq tashqariga torting.
- 2 Muzlatish bo'linmasi tortmasini tepaga ko'taring va tashqariga chiqarib oling.



## Muzlatish bo'linmasi tortmasini qayta joylashtirish

Muzlatish bo'linmasi tortmasini chiqarib olish jarayoniga teskari tartibda qayta joylashtiring.

Alomatlari	Sabab va yechim
<b>Jihoz sovitmayapti yoki muzlatmayapti.</b>	<b>Elektr tokida uzilish bormi?</b> • Boshqa jihozlarda tok bor-yo'qligini tekshiring.
	<b>Elektr kabeli vilkasi rozetkadan uzilganmi?</b> • Elektr kabeli vilkasini rozetkaga to'g'ri ulang.
<b>Jihoz yaxshi sovitmayapti yoki muzlatmayapti.</b>	<b>Sovutgich yoki muzlatgich harorati uning eng yuqori haroratiga sozlanganmi?</b> • Sovutgich yoki muzlatgich haroratini "Medium" (o'rtacha) qilib o'rning.
	<b>Jihoz to'g'ridan-to'g'ri quyosh nuri tushadigan joydami yoki plita yoki isitkich kabi issiqlik chiqaruvchi buyum yaqinidami?</b> • Jihoz o'rnatilgan joyni tekshiring va uni issiqlik chiqaruvchi buyumlardan uzoqroqqa qayta o'rning.
	<b>Issiq ovqatni sovitmay jihozga qo'ydingizmi?</b> • Issiq ovqatni sovitgich yoki muzlatgich bo'lmasiga qo'yishdan oldin uni soviting.
	<b>Jihoz ichiga haddan ziyod ko'p oziq-ovqat mahsuloti soldingizmi?</b> • Oziq-ovqat mahsulotlari orasida tegishli bo'sh joy bo'lishini ta'minlang.
	<b>Jihoz eshiklari jips yopilganmi?</b> • Eshikni jips qilib yoping va jihoz ichidagi oziq-ovqat mahsuloti eshik yopilishiga xalaqit bermayotganiga ishonch hosil qiling.
	<b>Jihoz atrofida yetarlicha bo'sh joy bormi?</b> • Jihozni uning atrofida yetarlicha bo'sh joy bo'ladigan qilib o'rning.
<b>Jihozdan yoqimsiz hid kelmoqda.</b>	<b>Sovutgich yoki muzlatgich harorati "Warm" (iliq) qilib sozlanganmi?</b> • Sovutgich yoki muzlatgich haroratini "Medium" (o'rtacha) qilib o'rning.
	<b>Hidi o'tkir bo'lgan ovqat qo'ydingizmi?</b> • Hidi o'tkir ovqatlarni yopiq idishlarda saqlang.
	<b>Tortmadagi sabzavot yoki meva yomon bo'lib qoldimi?</b> • Chirigan sabzavotlarni tashlab yuboring va sabzavotlar tortmasini tozalang. Sabzavotlar tortmasida sabzavotlarni uzoq muddat saqlamang.
<b>Jihozning ichidagi chiroq yonmayapti.</b>	<b>Jihozning ichidagi chiroq o'chiqmi?</b> • Jihozning ichidagi chiroqni ta'mirlab bo'lmagani sababli mijozlarga uni almashtirish qiyinchilik tug'diradi. Jihoz ichidagi chiroq yonmayotgan bo'lsa, LG Electronics mijozlar uchun axborot markaziga murojaat qiling.
<b>Jihoz eshigi to'liq yopilmayapti.</b>	<b>Jihoz oldinga egilib turibdimi?</b> • Old tomonini biroz ko'tarish uchun oldingi oyoqchalarni sozlang.
	<b>Tokchalar to'g'ri o'rnatilganmi?</b> • Zarurat tug'ilsa, tokchalarni qayta joylashtiring.
	<b>Eshiki ortqicha kuch bilan yopdingizmi?</b> • Eshikni ortqicha kuch ishlatib yoki shiddat bilan yopsangiz, u yopilishidan oldin qiya ochiq qolishi mumkin. Eshikni qarsillatib yopmasligingizga ishonch hosil qiling. Kuch ishlatmay yoping.

Alomatlari	Sabab va yechim
<b>Jihoz eshigini ochish qiyin bo'lib qoldi.</b>	<p><b>Siz eshikni yopgan zahoti ochdingizmi?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Agar jihoz eshigini yopganingiz zahoti bir daqiqa davomida yana ochsangiz, jihoz ichidagi bosim sabab ochishga qiyinalishingiz mumkin. Jihoz ichidagi bosim barqarorlashgandan so'ng, bir necha daqiqada eshikni yana ochib ko'ring.</li> </ul>
<b>Jihoz ichida yoki sabzavotlar tortmasi qopqog'ida suv to'planib qolgan.</b>	<p><b>Issiq ovqatni sovitmay jihozga qo'ydingizmi?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Issiq ovqatni sovutkich yoki muzlatkich bo'lmasiga qo'yishdan oldin uni soviting.</li> </ul>
	<p><b>Jihoz eshigini ochiq qoldirdingizmi?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Garchi jihoz eshigi yopilishi bilan tez orada bu to'planib qolgan suv yo'qolib ketsa-da, u suvni quruq latta bilan artib tashlashingiz ham mumkin.</li> </ul>
	<p><b>Jihoz eshigini juda ko'p ochib yopdingizmi?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bu suv kondensati tashqaridagi harorat bilan farq sabab ham yuzaga kelishi mumkin. Namlikni quruq latta bilan artib tashlang.</li> </ul>
	<p><b>Siz issiq yoki nam ovqatning og'zini yopmay jihoz ichiga qo'ydingizmi?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Oziq-ovqat mahsulotlarini qopqoqli yoki jips yopilgan idishlarda saqlang.</li> </ul>
<b>Muzlatgich bo'linmasida muzlar paydo bo'ldi.</b>	<p><b>Eshiklar yaxshi yopilgan bo'lishi mumkinmi?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Jihoz ichidagi biror oziq-ovqat mahsuloti eshik yopilishiga xalaqit qilmayotganligini tekshiring va eshiklar jips yopilganiga ishonch hosil qiling.</li> </ul>
	<p><b>Issiq ovqatni sovitmay jihozga qo'ydingizmi?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Issiq ovqatni sovutgich yoki muzlatgich bo'lmasiga qo'yishdan oldin uni soviting.</li> </ul>
<b>Muzlatgich bo'linmasida muzlar paydo bo'ldi.</b>	<p><b>Muzlatgich bo'linmasiga kiradigan havoning kirish yoki chiqish yo'li to'silganmi?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Havoning kirish yoki chiqish joyi yopilib qolmaganiga ishonch hosil qiling, chunki jihoz ichida havo aylanishi lozim.</li> </ul>
	<p><b>Muzlatgich bo'linmasiga haddan ziyod mahsulotlar qo'yilganmi?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mahsulotlari orasida tegishlicha bo'sh joy bo'lishini ta'minlang.</li> </ul>
<b>Jihozning ichida yoki tashqarisida muz yo suv kondensati hosil bo'ldi.</b>	<p><b>Jihoz eshigini tez-tez ochib yopdingizmi yoki jihoz eshigi nobop yopilganmi?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Agar tashqaridagi havo jihoz ichiga kiradigan bo'lsa muz yo suv kondensati hosil bo'lishi mumkin.</li> </ul>
	<p><b>Jihoz o'rnatilgan muhitning havo namligi yuqorimi?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Agar jihoz o'rnatilgan joyda havo namligi o'ta yuqori bo'lsa yoki yomg'ir sabab havo namligi yuqori bo'lgan kun bo'lsa, jihoz tashqi tarafida suv kondensati paydo bo'lishi mumkin. Har qanday namlikni quruq latta bilan artib tashlang.</li> </ul>

Alomatlari	Sabab va yechim
<b>Jihoz shovqin bilan ishlamoqda va noodatiy ovozlarni chiqarmoqda.</b>	<b>Jihoz yumshoq polga o'rnatilganmi yoki notekis qo'yilganmi?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Jihozni qattiq va tekis polga o'rning.</li> </ul>
	<b>Jihozning orqa tarafi devorga tegib turibdimi?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Jihozni uning atrofida yetarlicha bo'sh joy bo'ladigan qilib o'rning.</li> </ul>
	<b>Jihoz orqa tarafiga turli buyumlar tashlanganmi?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Jihozning orqa tarafiga tashlab yuborilgan buyumlarni olib tashlang.</li> </ul>
	<b>Jihoz ustida biror buyum bormi?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Jihoz ustida turgan buyum olib tashlang.</li> </ul>
<b>Jihozning yon tarafi yoki old qismi qiziganmi?</b>	<b>Eshik atrofida kondensat suv hosil bo'lishini kamaytirish maqsadida jihazning bu joylarida suv kondensatiga qarshi naychalar o'rnatilgan.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Suv kondensatining oldini olishga mo'ljallangan, o'zidan issiq ajratuvchi naychalar jihazning old eshigida va yon tomonlariga o'rnatilgan. Asosan jihazni o'rnatishingiz bilan oq yoki yoz paytida ushbu issiqlikni sezishingiz mumkin. Bu holat muammoni anglatmaydi va me'yoriy holat hisoblanganligi sabab, xotirjam bo'ling.</li> </ul>
<b>Jihazning ichida yoki tashqarisida suv paydo bo'ldi.</b>	<b>Jihaz atrofida biror joydan suv oqyaptimi?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Oshxona chanog'i yoki boshqa joydan suv oqmayotganini tekshiring.</li> </ul>
	<b>Jihaz ostida suv bormi?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bu suvning erigan oziq-ovqat mahsulotidan yoki singan yo tushib ketgan idishdan oqib tushgan yoki tushmaganini tekshiring.</li> </ul>
<b>Qarsillagan ovoz</b>	<b>Avtomatik muzdan tushirish davri boshlansa yoki tugasa muzdan tushirishni boshqarish tizimi chiqirlagan ovoz chiqaradi. Termostatni boshqarish tizimi (yoki ba'zi rusumlarda jihaz boshqaruvchi tizimi) ham uning ishlash davri yonganda yoki o'chganda chiqirlagan ovoz chiqaradi.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Me'yorda ishlamoqda</li> </ul>
<b>Guldiragan ovoz</b>	<b>Guldiragan shovqin jihazning suyuqlik oquvchi qismlaridan, orqa tomonidagi suv oqadigan naychadan (faqat tik joylashuvchi rusumlar uchun) yoki jihaz tepasidagi yoki atrofidagi buyumlardan kelayotgan bo'lishi mumkin.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Me'yorda ishlamoqda</li> </ul>
	<b>Jihaz polda tekis joylashmagan.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pol yumshoq yoki notekis yoki muvozanatlovchi oyoqlari sozlanishi zarur. "Eshikni muvozanatlash" bo'limini qarang.</li> </ul>
	<b>Ishlash davomida chizikli kompressorli jihaz sal siljigan.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Me'yorda ishlamoqda Agar kompressor uch daqiqadan keyin ham guldirashdan to'xtamasa, jihazni elektr ta'minotidan uzing va qayta ulang.</li> </ul>

Alomatlari	Sabab va yechim
Vishillagan ovoz	<b>Bug'latuvchi parrak dvigateli sovutgich yoki muzlatgich bo'linmalari bo'ylab havoni aylantirmoqda.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Me'yorda ishlamoqda</li> </ul>
	<b>Havo kondensator parragi yordamida kondensatordan siqib itariladi.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Me'yorda ishlamoqda</li> </ul>
Shildiragan ovoz	<b>Jihozning sovitish tizimida suyuqlik oqmoqda.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Me'yorda ishlamoqda</li> </ul>
Qalquvchi ovoz	<b>Harorat o'zgartirilishi sababli ichki devorlarning qisqarishi yoki kengayishi</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Me'yorda ishlamoqda</li> </ul>
Zirillash	<b>Agar jihazning yon yoki orqa tarafi javon yo devorga tegib turgan bo'lsa, me'yori zirillashlar ham turli tovushlar chiqarishi mumkin.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bu shovqinni yo'qotish uchun jihazning yon yoki orqa tarafi devor yoki javonga tegib turmagani uchun ishonch hosil qiling.</li> </ul>
Uy jihazingiz va smartfoningiz Wi-Fi tarmoqqa ulanmagan.	<b>Siz ulanishga harakat qilayotgan Wi-Fi paroli xato.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Smartfoningizga ulangan Wi-Fi tarmoqni toping va uni o'chirib yuboring, so'ng jihazingizni LG SmartThinQ ilovasida ro'yxatdan o'tkazing.</li> </ul>
	<b>Smartfoningizda Mobil internet yoqilgan.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Smartfoningizda Mobil internetni o'chiring va Wi-Fi tarmoqdan foydalangan holda jihazingizni ro'yxatdan o'tkazing.</li> </ul>
	<b>Simsiz tarmoq nomi (SSID) xato o'rnatilgan.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Simsiz tarmoq nomi (SSID) inglizcha harflar va raqamlar birikmasidan iborat bo'lishi lozim. (Maxsus belgilarni ishlatmang)</li> </ul>
	<b>Router chastotasi 2.4 GGts emas.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Router faqat 2.4 GGts chastotada ishlaydi. Simsiz routerni 2.4 GGts chastotaga sozlang va jihazingizni simsiz routerga ulang. Router chastotasini tekshirish uchun Internet xizmati provayderingizga yoki routingizni ishlab chiqargan kompaniyaga murojaat qiling.</li> </ul>
	<b>Jihoz va simsiz router orasidagi masofa juda uzoq.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Agar jihaz va simsiz router orasidagi masofa juda uzoq bo'lsa, signal kuchsiz bo'lishi va ulanish to'g'ri yo'lga qo'yilmasligi mumkin. Routingizni jihazga yaqinroq joyga o'rnatish.</li> </ul>

## TEXNIK VARAQA:

Ishtab chiqaruvchi nomi yoki savdo belgisi	LG Electronics							
Rusum nomi	GA-B509P*AZ	GA-B509S*DZ	GA-B509B*DZ	GA-B509S*HZ	GA-B509B*HZ	GA-B509B*JZ	GA-B509S**L	GA-B509B**L
Maishiy sovutish moslamasi rusumi toifasi	7 (Sovutgich-muzlatgich)							
Elektr energiya samaradorligi darajasi:	A++						A+	
24 soat ichida o'tkaziladigan standart tajriba natijalariga asoslangan energiya iste'moli kWh/yil. Haqiqiy elektr energiya iste'moli mahsulotning qanday va qayerda foydalanilishiga bogliq:	275		255			325		
Foydali / umumiy hajmi, (L):	384 / 419							
- muzlatish bo'linmasi, foydali / umumiy, (L):	107 / 127							
- optimal harorat bo'limi, foydali, (L):	44					-		
- "Ikki ta yulduz" bo'limi, (L):	-							
- sovutish bo'linmasi, foydali / umumiy, (L):	233 / 292			277 / 292				
"Boshqa bo'linmalar" hisob harorati, (> 14° C):	Bo'linmalar mavjud emas							
"Qirov tushmaydigan" bo'linmalar ro'yxati:	Muzlatish bo'linmasi, sovutish bo'linmasi							
Harorat ko'tarilish vaqti, soat:	16							
Muzlatish samaradorligi, (kg / 24soat)	12							
Iqlim darajasi	SN-ST Ushbu qurilma harorat darajasi 10°C dan 38°C gacha bo'lgan oraliqdagi muhitda foydalanish uchun mo'ljallangan.							
Tovush shovqini darajasi (dBA):	36							
Erkin joylashtiriladigan / O'rnatiladigan	Erkin joylashtiriladigan							
Muzlatish bo'linmasi darajasi:	✱ ❄️ ❄️							
Sovutish tizimi:	No Frost							
Nominal kuchlanish, (V~Gts):	220V-240V~50Gts							
Iste'mol qilinadigan quvvat, (W):								
- muzdan tushirishda	130							
- isitish elementining	130							
- chiroq, maksimal	-							
Tashqi o'lchamlari:								
- qadoqsiz / qadoqdagi balandligi, (mm)	2030 / 2131							
- qadoqsiz / qadoqdagi chuqurligi, (mm)	682 / 784		737 / 784		682 / 784		737 / 784	
- qadoqsiz / qadoqdagi kengligi, (mm)	595/649							
- qadoqsiz / qadoqdagi og'irligi, (kg)	78/84		77/83			74/80		
Sovutuvchi modda / og'irligi (g):	Sovutish bo'linmasi ichidagi yoriqligga qarang.							
Ko'piklanuvchi modda:	Siklopentan							
Quvvat koeffitsienti	0.5							

\* O'zbekcha energiya samaradorlik yorlig'ini mahsulot ustida ko'rishingiz mumkin.

\* Nominal kuchlanish 220-240V deb belgilangan bo'lsa, elektr energiya samaradorligi sinovi 230Vni kuchlanishda o'tkaziladi.

\* Mijozlarni qo'llab quvvatlash markazi telefon raqami (O'zbekiston bo'ylab barcha kirish qo'ng'iroqlari bepul): 0-800-120-2222.

## IZOH

Ishtab chiqaruvchi korxonadan oldindan ogohlantirishsiz sovutgich tarkibiy qismlariga o'zgartirish kiritishi mumkin.

**TEXNIK VARAQA:**

Ishlab chiqaruvchi nomi yoki savdo belgisi	LG Electronics						
Rusum nomi	GA-B459S*DZ	GA-B459B*DZ	GA-B459S*HZ	GA-B459B*HZ	GA-B459B*JZ	GA-B459S**L	GA-B459B**L
Maishiy sovutish moslamasi rusumi toifasi	7 (Sovutgich-muzlatgich)						
Elektr energiya samaradorligi darajasi:	A ++					A+	
24 soat ichida o'tkaziladigan standart tajriba natijalariga asoslangan energiya iste'moli kWh/yil. Haqiqiy elektr energiya iste'moli mahsulotning qanday va qayerda foydalanilishiga bog'liq:	262		243		309		
Foydali / umumiy hajmi, (L):	340/374						
- muzlatish bo'linmasi, foydali / umumiy, (L):	107 / 127						
- optimal harorat bo'limi, foydali, (L):	44		-				
- "Ikkita yulduz" bo'limi, (L):	-						
- sovutish bo'linmasi, foydali / umumiy, (L):	189/247		233/247				
"Boshqa bo'linmalar" hisob harorati, (> 14° C):	Bo'linmalar mavjud emas						
"Qirov tushmaydigan" bo'linmalar ro'yxati:	Muzlatish bo'linmasi, sovutish bo'linmasi						
Harorat ko'tarilish vaqti, soat:	16						
Muzlatish samaradorligi, (kg / 24soat)	12						
Iqlim darajasi	SN-ST Ushbu qurilma harorat darajasi 10°C dan 38°C gacha bo'lgan oraliqdagi muhitda foydalanish uchun mo'ljallangan.						
Tovush shovqini darajasi (dBA):	36						
Erkin joylashtiriladigan / O'rnatiladigan	Erkin joylashtiriladigan						
Muzlatish bo'linmasi darajasi:	✱ Frost						
Sovutish tizimi:	No Frost						
Nominal kuchlanish, (V~Gts):	220V-240V~50Gts						
Iste'mol qilinadigan quvvat, (W):							
- muzdan tushirishda	130						
- isitish elementining	130						
- chiroq, maksimal	-						
Tashqi o'lchamlari:							
- qadoqsiz / qadoqdagi balandligi, (mm)	1860/1961						
- qadoqsiz / qadoqdagi chuqurligi, (mm)	682 / 784	737 / 784	682 / 784	737 / 784	682 / 784	737 / 784	
- qadoqsiz / qadoqdagi kengligi, (mm)	595/649						
- qadoqsiz / qadoqdagi og'irligi, (kg)	71/77					68/74	
Sovutuvchi modda / og'irligi (g):	Sovutish bo'linmasi ichidagi yorliqqa qarang.						
Ko'piklanuvchi modda:	Siklopentan						
Quvvat koeffitsienti	0.5						

\* O'zbekcha energiya samaradorlik yorlig'ini mahsulot ustida ko'rishingiz mumkin.

\* Nominal kuchlanish 220-240V deb belgilangan bo'lsa, elektr energiya samaradorligi sinovi 230Vli kuchlanishda o'tkaziladi.

\* Mijozlarni qo'llab quvvatlash markazi telefon raqami (O'zbekiston bo'ylab barcha kirish qo'ng'iroqlari bepul): 0-800-120-2222.

**IZOH**

Ishlab chiqaruvchi korxonada oldindan ogohlantirishsiz sovutgich tarkibiy qismlariga o'zgartirish kiritishi mumkin.

**QUYIDAGI HODISALAR ORQALI KELIB CHIQQAN NOSOZLIKLAR LG ELECTRONICS KAFOLATI BILAN QOPLANMAYDI**

1. LG Electronics vakili mahsulotni yetkazib berish, tushirish, o'rnatish va ulash uchun mijozni manziligiga borish; Mahsulotning elektr kabeli modifikatsiyasi va / yoki Mahsulotni joylashtirish (o'rnatish) yoki Mahsulotning ruqsatsiz ta'mirlanish / o'rnatilish.
  2. Elektr tarmoqdan uzulishlar, katta kuchlanishlar yoki elektr tarmog'i noto'g'ri tavsifi tufayli Mahsulot ishdan chiqsa yoki eruvchan predohranitelni almashtirish.
  3. Noto'g'ri o'rnatish yoki yoqilishi (masalan, tabiiy havo almashtirishga to'sqinlik bo'lgan joylarda o'rnatish) tufayli ishlamay qolishi yoki mahsulot samaradorligi cheklanib qolganda.
  4. Mahsulotni tajovuzkor muhitda yoki foydalanuvchi qo'llanmasidagi ko'rsatmalarga zid bo'lgan ishlatish oqibatida zararlar.
  5. Tabiiy ofatlar yoki baxtsiz hodisa natijasida yetkazilgan zarar; hasharotlar yoki zararkunandalar, chaqmoqlar, bo'ron, olov yoki toshqin oqibatida yetkazilgan zarar.
  6. Mahsulotni sotib oluvchi yoki uchinchi shaxslar hatti-harakatlari orqali yetkazilgan zararlar, va/yoki mahsulot ishlashdan to'xtashi, LG Electronics vakolatli xizmat ko'rsatish markazi bundan mustasno, shuningdek, uning konstruksiyasiga va/yoki elektr sxemasiga o'zgartirish kiritish.
  7. Mahsulotni tijoriy maqsadda yoki sanoatda foydalanish bilan bog'liq yetkazilgan zararlar, va/yoki mahsulot ishlashdan to'xtashi, shuningdek LG Electronics tomonidan tavsiya etilmagan aksessuarlar, yig'imlar, ehtiyot qismlar yoki tozalovchi vositalardan foydalanish.
  8. Tashish jarayonida yetkazilgan shikastlar, qirilish, ezilish, dars ketishi va/yoki boshqa mahsulot bezagiga yetkazilgan shikastlar, agar ular material (ehtiyot qismlar) va ishlab chiqarishdagi nuqson bilan bog'liq bo'lmasa.
  9. Har qanday ko'rgazmada turgan mahsulot, qoplamasiz holatida yoki qayta tiklangan mahsulotlarga zarar yetkazish va/yoki ehtiyot qismlarning yetishmasligi.
  10. O'chirilgan, o'zgartirilgan va/yoki o'qilishi mumkin bo'lmagan asl seriya raqamlari bo'lgan mahsulotlar.
- Kafolatni tekshirish uchun rusum va seriya raqami talab qilinadi.
11. Kommunal va qo'shimcha kommunal xizmatlar uchun xarajatlarining ko'payishi.
  12. Lampalar va/yoki har qanday sarf materiallarini almashtirish.
  13. Mahsulot eshiklarini boshqa joyga ko'chirish paytida olib, qayta o'rnatish bilan bog'liq xizmat ishi, shuningdek malakasiz mustaqil (LG Electronics xizmat ko'rsatish markazi bundan mustasno holda sotib oluvchi yoki uchinchi shaxs tomondan) eshiklarni olib, qayta o'rnatish.
  14. Mahsulotning ushbu rusumdagi komplektiga dastlab kiritilmagan qo'shimcha moslamalar (shkaflar, eshiklar savatchalari, tortmalar, tutqichlar va boshqalar) dan foydalanish.
  15. Foydalanuvchini mahsulotning ishlatilishiga va ishlashiga o'rgatish maqsadida LG Electronics xizmat ko'rsatish muhandisining mijozning manziliga tashrifi.
  16. Mahsulotni noto'g'ri ishlatish, qo'pol harakatlar bilan noto'g'ri o'rnatish, noto'g'ri ta'mirlash yoki texnik xizmat ko'rsatish natijasida kelib chiqqan zararlar. Noto'g'ri ta'mirlash toifasi LG Electronics tomonidan tavsiya etilmaydigan ehtiyot qismlar (materiallar) dan foydalanishni o'z ichiga oladi.



**EAC**

LG mahsuloti sertifikatlangan.

Bizning uskunalarimiz sertifikatsiyalanganligi, sertifikat raqami va uning amal qilish muddati to'g'risida ma'lumotni mijozlarni qo'llab-quvvatlash xizmati markazidan olishingiz mumkin.

<b>Rusum nomi</b>	GA-B509***Z / GA-B459***Z GA-B509***L / GA-B459***L
<b>Ishlab chiqaruvchi</b>	"LG Electronics RUS" MCHJ Manzil: Rossiya Federatsiyasi, 143160, Moskva viloyati, Ruza tumani, Doroxovskoye qishloq turar-joyi, Minsk shossesi 86-kmi, 9-uy
<b>Ma'lumot</b>	Ishlab chiqarish oyi va yilini ko'rish uchun sovutgich ichida joylashgan yorliqqa qarang.